

„Specyfika” miasta

„— Panie, toż to przygłupy, które na niczym się nie znają.
— Prywata, pijaństwo i nic więcej. X to nałogowy alkoholik.
— Kłóca się o stołki. Bez poparcia i łapówek nic pan tam nie załatwi”.

(strona 3)

SPORT

* Koszykarze i szczyploniści — bez punktów.
* Piłkarze Gwardii wygrali 6:1.
* AAMODT — „tylko” drugi
* Rekord świata Jacksona

(strona 5)

GŁOS PRZEDSIĘBIORCZYCH

(Nie tylko) statystyczne.
„Budujemy mało i drogo. W 1993 roku przekazano w województwie do użytku 597 mieszkań, czyli 30,3 procent tego, co w 1992 roku”.

(strona 9)

FORMUŁA 3**KUPON 6**

Ukazuje się od września 1992 roku

Forum

GŁOS POMORZA

KOSZALIN - SŁUPSK

NR 37 (12886) Poniedziałek, 14 lutego 1994 r. Cena 2000 zł

Wydanie A B C

Piękno norweskiej prostoty**Święto w Lillehammer**

Na ten dzień czekała cała Norwegia. Ojczyzna narciarstwa, z narodem tak bardzo związanym ze sportami zimowymi, z tak wielkimi tradycjami, że w tej dziedzinie nikt ani myśli z nimi rywalizować.

Gospodarze XVII Zimowych Igrzysk Olimpijskich postanowili nazwać „swoją” imprezę igrzyskami zielonymi! Na śniegu i lodzie? Okażo się, że jest to możliwe. Położyli nacisk na historię, tradycję oraz piękno natury i sportu.

Wspaniała hala sportowa, gdzie już grają hokeiści, a wkrótce wystar-

tują łyżwiarze figurowi, została wykuta w skale. Mieszkający nad nią Norwegowie nie odczuli ani przebiegu ani skutków robót. Krajobrazu nie zmieniono, ale pod ziemią, w litej skale wykuto wspaniały obiekt, mogący pomieścić zarówno wykonawców sportowych widowisk na lodzie jak i kilkanaście tysięcy widzów.

Taki sam cel przyświecał organizatorom ceremonii otwarcia.

Najpierw nad stadionem, usytuowanym przy skoczniach narciarskich, pojawili się spadochroniarze. W przestworzach zaprezentowali się na sankach, nartach i łyżwach. Potem widzowie mogli obejrzeć przelot narodowej flagi norweskiej o powierzchni około 150 m kwadratowych.

Było dużo folkloru, a więc zaprzęgi reniferów, norweskie sagi, wykonawcy w narodowych strojach. Tyl-

ko widzowie — w jednolitych barwach — białych. Otrzymali białe peleryny. Kiedy odbywała się defilada, co chwilę kamera kierowała się na widownię, bezbłędnie prezentując przedstawicieli najwyższych władz poszczególnych państw, których reprezentacje szły w olimpijskim pochodzie. W chwili przemarszu polskich olimpijczyków przez chwilę widzieliśmy Aleksandra Kwaśniewskiego.

Polską flagę niósł młody biathlonista, Tomasz Sikora. Nasz zespół prezentował się bardzo ładnie, elegancko.

Byli wśród widzów prezydenci i premierzy wielu krajów, byli także monarchowie.

(dokończenie na str. 5)

Proszę śnieg, mrozi mroź, lecz w sercach maj:
Dziś Dzień Zakochanych! (lo)

Fot. Izabela Oleś

**Rząd poprawił budżet**

Rząd przedstawił autopoprawkę do projektu ustawy budżetowej na 1994 rok, zwiększając dochody o 3 biliony złotych i o tyle samo wydatki.

Według nowej wersji projektu budżetu dochody wyniosłyby 613 bilionów zł, a wydatki 696 bilionów. Deficyt pozostałby na tym samym poziomie — 83 bilionów złotych.

Na 3 biliony wzrostu dochodów złożyły się większe wpłaty z zysku o 1,6 biliona zł i 1,4 biliona zł pomocy zagranicznej od rządu Niemiec, na mocy umowy o odsyłaniu nielegalnych emigrantów.

Aby zrównoważyć zmniejszenie wpłat z popiwku, rząd mógł zmniejszyć o 1,5 biliona zł wydatki lub poszukać dodatkowych źródeł wpływów. Wybrany został drugi wariant: postanowiono zwiększyć cenę papierosów. Stawka akcyzy ma wzrosnąć średnio o 350 zł na paczkę papierosów.

Wczoraj sejmowa Komisja Budżetu i Finansów dyskutowała nad autopoprawkami rządu do projektu tegorocznego budżetu. Pieniądze od rządu Niemiec otrzyma Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, 800 miliardów zł otrzyma rolnictwo, 200 miliardów zostanie przeznaczonych na badania naukowe, 100 miliardów na szkoły wyższe i taka sama kwota na kulturę.

Na posiedzeniu komisji dyskutowano ile pieniędzy Narodowy Bank Polski powinien dodatkowo wyemitować w tym roku. Część posłów chciała, aby kwotę 155 bilionów zł podnieść o kolejnych kilkanaście bilionów. Zdaniem wiceprezesa NBP Witolda Kozłowskiego może to spowodować niekontrolowane rozkręcenie inflacji.

MIROSLAW WĘGLEWICZ

Na pożegnanie karnawału**„Gram dalej”**

Jak już informowaliśmy, laureatką drugiej edycji FORMUŁY została pani Wiesława Żmudzińska ze Świdwina. W sobotę rano połączyłem się z nią telefonicznie:

— Wiem już. Powiedział mi sąsiad. Jeszcze spaliśmy, długo musiał dobrać się do drzwi. Ciągłe jeszcze nie mogę uwierzyć, choć ostatnio mam dobrą passę. W konkursach prasowych wygrałam już telewizor, dwa złote pierścionki, kilka dni temu w „zdrapce” nagrodę niespodziankę, a teraz fiata 126p.

Pani Żmudzińska mieszka wraz z mężem i dwójgim dorosłym dzieckiem w Świdwinie w bloku na nowym osiedlu, koło parku miejskiego. Pracuje w Urzędzie Gminy przy obsłudze prac Rady, a mąż w nadleśnictwie. Państwo Żmudzińscy mają samochód (volkswagen jetta). Wygranego fiata otrzyma najprawdopodobniej 18-letni syn, o ile zda egzamin na prawo jazdy.

— Gram dalej — powiedziała na zakończenie naszej rozmowy pani Żmudzińska. (std)

Przy dźwiękach muzyki i wystrzałach szampana...

...upłynął nam piątkowy wieczór, na który zaplanowaliśmy koncert Państwowej Orkiestry Kameralnej w Słupsku oraz finał naszego konkursu „Formuła 2”.

Jak już informowaliśmy, orkiestrą gościnnie dyrygował prof. Szymon Kawalla, jako solistki wystąpiły siostra dyrygenta Bronisława Kawalla (fortepian) oraz córka Joanna Kawalla, której publiczność powierzyła miły obowiązek wylosowania głównej nagrody naszego konkursu — małego fiata. Na ten czas Joasia musiała odłożyć skrzypce, poczekać na dokładne wymieszanie góry kuponów, pozwolić sobie zawiązać oczy...

Przypominamy, że los uśmiechnął się do Wiesławy Żmudzińskiej ze Świdwina. Po tym kulminacyjnym momencie wystrzelili korki, popłynęły szampan i dźwięki pięknej muzyki, wybranej specjalnie na ten ostatni w karnawale wieczór. Słupski teatr i jego gospodarze nie musieli co prawda martwić się o miejsce dla publiczności, ale dopisali ci, którzy w takiej atmosferze zapragnęli spędzić wieczór z nami. Na widowni zauważyliśmy m.in. Teresę Krasowską, prezydentę Słupska. Gospodarzom słupskiej sceny i nam było miło słyszeć podziękowania i gratulacje za to spotkanie. My też pięknie dziękujemy i... do następnej okazji. (wir)

Fot. Ireneusz Wojtkiewicz

**U Wałęsów po kościełnym****W podróż poślubną... do szkoły**

Korespondencja własna „Głosu Pomorza” z Gdańska

Tęgi mroź ściał nielicznych ciekawskich, którzy zjawili się po wieczornym nabożeństwie w świątyni pod wezwaniem św. Stanisława Kostki, na kościelnym ślubie syna prezydenta RP — 20-letniego Przemysława Wałęsy i jego o rok młodszego szkolnej koleżanki — Joanny Juszczak.

Co prawda kilkakrotne sakramentalne „choć” zabrzmiało pewnie, ale przed dośnięciem do ołtarza panna młoda musiała solidnie zmarznąć, co zdradzały jej zaróżowione policzki, odbijające od śnieżnego weloniku, za to zbliżone barwą do

wiązanki fiołkowych storczyków przybranych bluszczem. Była jednak w wydekorowanej, białej, koronkowo-atłasowej, szeroko rozkloszowanej sukni, z długim, ciągnącym się po posadzce trenem. Dzielnie sekundował jej szczupły wybra-

nek w czarnym garniturze, pod muszką. Za to koleżanka panny młodej, występująca w roli świadka, już nie ryzykowała przeziębienia, okrywając się futrem.

W zimowym okryciach zjawili się też w kościele rodzice młodych. Niepocieszona była chyba Danuta Wałęsowa, która sprawiła sobie na weselną okazję długą wzorzystą jedwabną suknię w kolorze śliwki; też musiała się wcisnąć w futro.

Zaślubiny były jednak bardzo uroczyste. Asystowało przy nich aż dwóch księży — proboszcz i wikary z parafii Wałęsów (choć brak jeszcze niedawno tak zaprzyjaźnionego z prezydentem pralata Henryka Jankowskiego rzucał się w oczy), śpiewał chór, a cała uroczystość trwała prawie godzinę.

Wśród zaproszonych blisko 60 gości, na specjalnie zarezerwowanych ławkach, trudno było dostrzec postacie ze świata polityki. Jeśli nie liczyć dawnego belwederczyka Krzysztofa Pusza, była właściwie najbliższa rodzina i znajomi. Kilku szkolnych przyjaciół panny młodej zjawili się w staropolskich kontuszach.

(dokończenie na str. 2)

Pierwsze urodziny „Radia Północ”

Wczoraj w sali Bałtyckiego Teatru Dramatycznego w Koszalinie odbył się Koncert Galowy „Radia Północ”, które dzisiaj 14 bm. obchodzi rocznicę rozpoczęcia istnienia.

W prawie dwugodzinny program wystąpili znani i zaprzyjaźnieni z „Radiem Północ” wykonawcy: Adrianna Biedrzyńska, Beata Rybotycka, Stanisław Tym, Paweł Długoski, Ałosza Awdiejew, Wojciech Walasik, Szymon Rogalski, Henryk Sawa, zespół „Fatamorgany”, nad całością pieczę sprawował i prowadził imprezę kabaret „Kor Polski”.

Ciekawy artystycznie koncert galowy zakończył się nowym hymnem „Radia Północ”, do którego muzykę skomponował Adam Sztaba, a słowa napisał Grzegorz Drukarczyk.

Dzisiaj (14 bm) w hali KS Gwardia o godzinie 17 rozpocznie się kolejna impreza rocznicowa pn. „Rockowe Walentynki”. W koncercie wystąpi wielu wykonawców, a m. in. zespół Kult i Kazik Staszewski oraz grupy „Golden Trees” i „Virgin Mary”.

Obchody rocznicowe „Radia Północ” zakończy „Piracki Bal Zakochanych”, który rozpocznie się o godz. 20 w Night Clubie „Bajka”. (suw)

Gees w ogniu

W Koczale spalił się budynek, w którym znajdowały się biura tamtejszego „geesu”. Spaleniu uległo również mieszkanie znajdujące się nad pomieszczeniami biurowymi. Przyczyny wybuchu ognia nie są ustalone, natomiast straty tak — wyniosły 350 mln zł. (ces)

VW Audi DUDOJC

Samochody
Volkswagen i Audi
po konkurencyjnych cenach.

Koszalin
ul. Gnieźnieńska 43,
tel. 424-236

KONTYNGENT 94

G-330-0

II Międzynarodowy Rok Chorego**Pielgrzymka na Jasną Górę**

Ustanowienie przez Ojca Świętego Jana Pawła II Światowego Dnia Chorego na 11 lutego, ze względu na wyznaczone mu cele, jest nie tylko skierowanym do Kościoła powszechnego wezwaniem o poświęcenie jednego szczególnego dnia w roku modlitwie, refleksji i dostrzeżeniu miejsca tych, którzy cierpią na duszy i na ciele. Programowy cel, wyznaczony przez Światową Organizację Zdrowia: „Zdrowie dla wszystkich na progu roku dwutysięcznego” jest taki, by chorzy nie byli uważani tylko za przedmiot troski, a raczej za aktywne podmioty.

W drugim Międzynarodowym Dniu Chorego w Częstochowie uczestniczyli wierni z różnych kontynentów. Większość stanowią Polacy. W piątkowe popołudnie rozpoczęła się msza św., w której przewodniczył koncelebrze FIORENZO kard. ANGELINI — Przewodniczący Papieskiej Rady ds. Duszpasterstwa Służby Zdrowia. W mszy św. uczestniczyli również: nuncjusz apostolski kard. J. Kowalczyk, kard. Józef Glemp — prymas, księża biskupi

(wśród nich nasz bp Czesław Domin), ok. 200 księży diecezjalnych i zakonnych oraz chorzy i inni wierni. Homilię wygłosił kard. Józef Glemp. Mówił o konieczności zapewnienia lepszej opieki chorym, pomagania chorym w doświadczeniu cierpienia.

Z Koszalina do Częstochowy pojechała 50-osobowa pielgrzymka niepełnosprawnych, prowadzona przez kapelaną Szpitala Wojewódzkiego ks. Andrzeja Żołyńskiego. Uczestnicy pielgrzymki nocowali w Ośrodku Szkoleniowo-Rehabilitacyjnym dla Dzieci Niepełnosprawnych w Ruszowicach (40 km od Częstochowy, który zostanie oddany do użytku 1 marca. Inicjatorem budowy wspaniałego ośrodka był bp Czesław Domin — Przewodniczący Komisji Charytatywnej Episkopatu Polski. Ośrodek będzie wykorzystany do rehabilitacji i szkolenia w następujących specjalnościach: cukrzyca, niedosłuch, epilepsja, ślepoty, upośledzenie narządów ruchu. Od 1 marca będą organizowane turnusy dla 60 osób. Warto dodać, że jest to jedyny ośrodek tak wysokiej klasy w Polsce. (wałe)

POGODA

(-8) — (-10)°C
(-16) — (-20)°C



„Czytanie jest czasem pomysłowym sposobem na uniknięcie myślenia.”

(Sir A. Helps)

Imieniny:
dzisiaj — Walentyna, Zenona
jutro — Józefa, Faustyna
Wschód słońca: Słupsk — 7.16,
Koszalin — 7.18
Zachód: Słupsk — 16.57,
Koszalin — 17.02
Przewidywane jest zachmurzenie umiarkowane z możliwością opadów śniegu. Wiatr umiarkowany, wschodni. Temperatura zdecydowanie poniżej zera.

KRONIKA DNIA

KRAJ

ZWIĄZKI ZAWODOWE I RZĄD uzgodniły zasady reformy zasiłków rodzinnych. Toczące się negocjacje na temat gwarancji socjalnych obywateli zostały podsumowane przez Komitet Ekonomiczny i Społeczno-Polityczny przy Radzie Ministrów. Prace, prowadzone w sześciu zespołach programowych, pozwolą w najbliższym czasie na ostateczne uzgodnienia w kwestii dodatków mieszkaniowych, pomocy społecznej i przeciwdziałaniu bezrobociu. Negocjacje odbywały się do-

tychczas bez udziału „Solidarności”. Uczestnicy rozmów składają się do przyjęcia rozwiązań, które będą uzależniały wysokość pomocy od warunków życia, tj. od wysokości dochodów i liczby dzieci. (ces)

NAJPRAWDOPODOBNIJ już za trzy miesiące Polska będzie stawała się z UZE, którą określa się jako filar militarny Europy. Pierwszeństwo będą miały państwa uczestniczące w programie „Partnerstwo dla pokoju”. Polska zaś jest jednym z liderów tego programu — stwierdził po seminarium w Warszawie przewodniczący UZE. (ces)

ŚWIAT

PO RAZ KOLEJNY rozmowy pokojowe w sprawie Bośni i Hercegowiny zakończyły się fiaskiem. Międzynarodowy mediator ONZ T. Stoltenberg poinformował, że zostaną wznowione na przełomie lutego i marca. Podczas rokowań genewskich R. Karadzic potwierdził, że strona serbska ma zamiar wycofać ciężką artylerię z okolic Sarajewa. Zaproponował również całkowite wstrzymanie ognia w Bośni i rozpoczęcie rokowań na nowych zasadach, przewidujących utworzenie niezależnej republiki serbskiej. (ces)

WSZYSCY AMERYKANIE mają opuścić Belgrad. Dotyczy to zarówno pracowników dyplomatycznych jak i przebywających w b. Jugosławii prywatnie. Amerykanie obawiają się represji w przypadku rozpoczęcia przez NATO ataków na pozycje serbskie. (ces)

JAPOŃSKI premier przebywający z oficjalną wizytą w Waszyngtonie stwierdził, że jest przeciwny formu-

lowaniu celów liczbowych dla mierzenia stopnia otwarcia japońskiego rynku na produkty amerykańskie. Jest to jednak główny postulat amerykański w dotychczasowych rokowaniach. B. Clinton zasugerował możliwość rychłych kroków odwetowych w tej sprawie. (ces)

DOTYCHCZAS w RPA zarejestrowało się 19 partii. Tyle też stanów w wyborze szranki podczas wyborów parlamentarnych, które odbędą się 26-28 kwietnia. Wybory mają odbyć się według ordynacji proporcjonalnej. Aby zdobyć jedno miejsce w parlamencie partia musi zdobyć 0,25 proc. głosów w całym kraju. W RPA uprawnionych do głosowania jest 22,3 mln wyborców. (ces)

NAJSŁYNIEJSZY obraz E. Muncha „Krzyk” skradziono z muzeum w Oslo. Nastąpiło to nieprzypadkowo w dniu otwarcia olimpiady w Lillehammer — stwierdziła norweska policja. Po jej przybyciu znaleziono jedynie drabinę prowadzącą na pierwsze piętro. Kamera wideo zarejestrowała jednak złodziei, którzy nie byli zamaskowani. (ces)

Zatańczyć na zdrowie

400 milionów dla dzieci z alergią

III Koszalińska Akcja Charytatywna EX Animo '94 przeprowadzana 12 lutego, w ostatnią sobotę karnawału, zakończyła się pełnym powodzeniem, choć pieniądze na jej konto będą jeszcze wpływać.

Do soboty, organizatorzy akcji — Bałtyckie Towarzystwo Polska-Stany Zjednoczone Ameryki i Koszalińska Izba Przemysłowo-Handlowa — zebrali 400 milionów złotych. Pieniądze pójdą na zakup aparatury dla Wojewódzkiej Przychodni Matki, Dziecka i Młodzieży w Koszalinie, zasila poradnię alergiczną.

W sobotę, w ramach Koszalińskiej Akcji Charytatywnej, odbył się koncert straussowski w wykonaniu Filharmonii Koszalińskiej pod dyktando Szymona Kawalli. Bałtycki Teatr Dramatyczny pękał w szwach, publiczność zgłodziła wykonawcom owację na stojąco. Podczas przerwy w foyer było cicho. Publiczność z całego województwa uczestniczyła w loterii fantowej (200 losów, z których tylko 30 było pustych) częstowała się szampanem i piwem Broka. Wieczorem w ho-

telu „Arka” odbył się bal na pięćdziesiąt par. Dochód z balu przeznaczony został na zakup medycznego sprzętu. Bal przebiegał pod znakiem szampańskiej zabawy. Rozpoczął się licytacją dzieł sztuki. Sprzedano wszystkie obrazy, grafiki i inne eksponaty. Szlagierem był obraz olejny portret kobiety z pierwszej połowy XIX wieku, który „poszedł” za 9,5 miliona złotych. Kupił go obywatel Niemiec, partner „Broka”, który zaskoczył wszystkich szerokim gestem. Oddał mianowicie obraz organizatorom, z przeznaczeniem do następnej licytacji w przyszłym roku. Ciekawostką balu jest i to, że ubiegłoroczny uczestnik L. Smith, ambasador Wielkiej Brytanii, wraz z życzeniami przysłał butelkę whisky, którą sprzedano za 2 miliony.

Dochody z samej aukcji wyniosły 27 milionów 700 tysięcy złotych. (Song)

Na zdjęciu: Jupi Podlaszewski dokonuje licytacji obrazu olejnego — portretu kobiety z XIX w.

Fot. Izabela Oleś

U Wałęsów po kościelnym

(dokończenie ze str. 1)

Kolekty Przemysław wychodzących z kościoła nowożeńców obyspali śniegiem, zaś do ich wózków oprócz baloników przywiązywano warkocz z puszek po piwie i coca-coli.

Pan młody jednak nie stracił rezonu.

— Czuję się wreszcie jak po prawdziwym ślubie — powiedział. A zapytany, gdzie wybiera się w podróż poślubną, odpowiedział: — Do szkoły.

Rzeczywiście, od poniedziałku koniec ferii, a on jest jeszcze uczniem V klasy Technikum Samochodowego.

Półki co, ślubni goście kawalkadą samochodów udali się jednak do restauracji Cristal w Gdańsku-Wrzeszczu, na weselną ucztę, którą zaufundował im zaprzyjaźniony z rodziną prezydent właściciel tego lokalu — Ryszard Kokoszka. Przy wystawnym stole i tańcach zapamiętano o mrozie.

JERZY TOMASZKIEWICZ



Sarajewo — symbol śmierci i wojny

Wydarzenia sobotniego dnia mogą jednak przełamać kielich goryczy i beznadziei. 22 miesiące trwania walk w b. Jugosławii mogły niemalże każdego ogłuszyć z myślą, że ginie tam codziennie wiele osób. Doniesienia o kolejnych masakrach pozwalają mediom epatować cierpieniem. Natomiast wyniki, ciągłych prób zażegnania tego krwawego konfliktu, po prostu nie widać.

W godzinach największego ruchu na plac targowy Sarajewa spadł jeden pocisk. Efektem eksplozji jest jednak śmierć prawie 70 ludzi i rany 200. Dzień wcześniej na przedmieściach tego miasta — Dobrinja — spadł pocisk, zabijając 10 osób. Był to serbski pocisk. Kto wystrzelił sobotni — tego do końca nie wiadomo. Powszechnie jednak obarcza się winą Serbów.

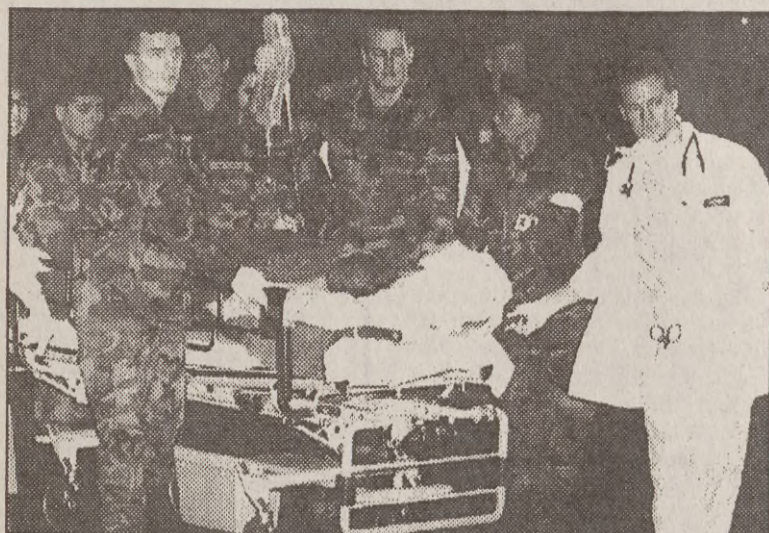
Ta sobotnia hekatomba być może spowoduje, że zmianie ulegnie dotychczasowe negocjacyjno-pertraktacyjno-kunktatorskie zachowanie międzynarodowych organizacji (głównie ONZ) i będą miały odwagę podjęcia decyzji ostatecznych. A w ujęciu dotychczasowych doświadczeń mogłoby to być: zbrojna interwencja, bądź też demilitaryzacja najbardziej kontrowersyjnych obszarów.

W śróde przedstawiciele państwa NATO spotkali się właśnie w tym celu w Brukseli. Od dłuższego czasu debatowano przecież nad słusnością użycia na terenie b. Jugosławii lotnictwa bojowego NATO. Miałkość i bezproduktywność ko-

lejnych rozejmów, zawieszeń broni i prób podziałów terytorialnych na drodze negocjacji, wykazała rzeczywistość. Teraz pozostała jedyna możliwość — zaakcentowanie, że racja poparta musi być siłą. Oznaczać to może interwencję zbrojną, będącą na terenie Europy precedensem.

Butros Ghali, sekretarz generalny ONZ wezwał Pakt Atlantycki do poczynienia odpowiednich przygotowań do interwencji lotniczej. Skoro rozsądek nie bierze górę musi przemówić siła poparta słusznym oburzeniem. Od godziny 12 w czwartek obowiązuje zawieszenie broni w Sarajewie. Komentarze, tak międzynarodowe, jak i stron zaangażowanych w konflikt nie wróżą jednak powodzenia przedsięwzięciu (sic!).

Okazało się może jednak, że teoretycznie regionalny konflikt przerodzić się może w ogólnoeuropejski, i prorokując kasandrycznie, wręcz światowy. W czwartek okazało się, że siły militarne Rosji przeprowadzają ćwiczenia polegające na postawieniu w stan pogotowia sztabów strategicznych sił nuklearnych.



Po masakrze

Fot. PAP/CAF — EPA

REKLAMA



Ofiary zimy na drodze

W Gościnku (gm. Karlino) kierowca peugeota z rejestracją niemiecką uderzył bokiem samochodu w drzewo. Powodem zdarzenia była nadmierna prędkość w zimowych warunkach, panujących na drodze. W wypadku śmierć poniosła 27-letnia siostra kierowcy. On sam przeżywa w szpitalu, ponieważ odniósł obrażenia ciała. W podobnych okolicznościach kierowca vw golfa, w Złocińcu na ul. Staszica, uderzył w drzewo. Nieprzytomnego odwieziono do szpitala. Z kolei na ul. Kościuszki w Szczecinku kierowca mercedesa zjechał na pobocze i uderzył w drzewo. Kierowca wraz z pasażerem odniósł obrażenia.

Rada Pomorza Nadwiślańskiego

Powalczą o autostradę

Będziemy walczyć o nadanie odpowiedniej rangi programowi budowy autostrady Północ-Południe i o ożywienie portów morskich — stwierdził m.in. wojewodowie uczestniczący w posiedzeniu Rady Pomorza Nadwiślańskiego w Elblągu. W obradach uczestniczyli wojewodowie, wicewojewodowie, dyrektorzy wydziałów ochrony środowiska UW i przedstawiciele sejmików samorządowych sześciu województw wchodzących w skład tego ciała. Na obrady przyjechał też wiceminister ochrony środowiska Stanisław Żurek i szef doradców ministra ochrony środowiska.

Spotkanie z obu gośćmi wypełniło znaczną część obrad. Okazało się, że ministerialne preferencje są zgodne z działaniami regionalnymi. Ministerstwo chce bowiem położyć nacisk na ochronę wód, powietrza i prośrodowcowe inwestycje ekologiczne, którym ma sprzyjać ponowne wprowadzenie ulg inwestycyjnych.

Sporo czasu w dyskusji poświęcono także budowie autostrady A-1 (Północ — Południe). Według wojewodów budowa przyczyni się do ożywienia portów i ich otwarcia na gospodarkę światową. Dlatego podjęto uchwałę o opracowaniu, w porozumieniu z ministerstwem transportu, programu udrożnienia portów. Rozmawiano także o powołaniu konsorcjum, którego zadaniem byłoby gromadzenie funduszy pozabudżetowych na budowę autostrad.

Wybrano nowego sekretarza Rady: wicewojewodę gdańskiego Józefa Borzyszkowskiego.

Kolejne posiedzenie Rady Pomorza Nadwiślańskiego odbędzie się w kwietniu w Słupsku. Przewiduje się dyskusję na temat restrukturyzacji szkolnictwa rolniczego i przekwalifikowania zawodowego bezrobotnych w regionie. (maz)

W Ustce o heimacie

W połowie kwietnia odbyć się ma w Ustce kilkunastodniowe seminarium, zatytułowane „Fremde in der Heimat, Heimat in der Fremde” („Obcy w domowiznie, domowizna na obczyźnie”). Organizuje je, wspólnie z Zrzeszeniem Kaszubsko — Pomorskim, działająca w Lubecie „Ostsee-Akademie” („Akademia Bałtycka”) — ośrodek naukowy, założony po wojnie przez „ziomkowskie” organizacje Pomorzan.

W specjalnym folderze o imprezach organizowanych przez Ostsee-Akademie w 1994 roku ustęskie seminarium zakwalifikowano do działu „Spotkania, zrozumienie, porozumienie, partnerstwo”. Niemieccy Pomorzanie zamierzają także, wspólnie z polskimi uczonymi, rozmawiać o sławnych ludziach z kulturowego pogranicza polsko — niemieckiego (m.in. o Adalbercie von Winkler — Wojciechu Kętrzyńskim), Kaszubach i

Serbach, Litwie, Łotwie, a także uczestniczyć w Szkole Letniej, organizowanej jak co roku latem przez Uniwersytet Jagielloński w Krakowie.

Jednym z organizatorów ustęskiej imprezy będzie znawca dziejów Pomorza doc. dr hab. Zygmunt Szultka ze Słupska.

Burmistrz Ustki, Krzysztof Wojcieszak o kwietniowej imprezie dowiedział się od nas. Wyraził zdziwienie, że nie został jeszcze o niej poinformowany. (mb)

Dział depeszowy „Głosu Pomorza”
Koszalin
tel. 42-44-75

Oddał krew

W jednym z mieszkań w Słupsku doszło do próby wycekwowania przez wierzyciela swojego długu. Wobec oporów dłużnika wierzyciel pobił go. Dłużnik znajduje się obecnie w szpitalu słupskim. Spór dotyczył 600 tys. zł.

Mrozy nie odstraszyły

Wyważając górną część okna złodzieje dostali się do środka biura spółki znajdującej się w Lęborku. Skradziono aparat telefoniczny i telefaks. Łączne straty oceniono na 12,3 mln zł. Również w Lęborku przy ul. Lipowej okradziono sklep. Wtamywacze wybili otwór w ścianie sklepu spożywczego i zabrali towar o wartości 16,3 mln zł. (ces)

98 zawodników na parkiecie

12 i 13 lutego Koszalin stał się stolicą tańca. Przyjechali najlepsi tancerze w kategorii juniorów młodszych i starszych.

— Cieszymy się — powiedział Bogdan Krawczyk — prezydent Koszalina, że nasze miasto staje się ośrodkiem tanecznym, dzięki takim organizatorom jak „Bohema”.

Na Mistrzostwa Tańca Towarzystwa przyjechało 98 zawodników z 29 ośrodków Polski oraz ich gorący kibice. Tancerze prezentują swoje umiejętności w tańcach standardowych i latynoamerykańskich.

W sobotę w sali KOSIR tańczyli sześć godzin, a w niedzielę w finałach również do południa i po południu na sali Gwardii.

Komisji sędziowskiej przewodniczył Stanisław Olek z Koszalina. Zawody przebiegły sprawnie, bez niespodzianek. Współorganizatorem imprezy jest „Głos Pomorza”. (Song)

TOTEK 7 3z

DL: 4, 6, 15, 20, 26, 42. (zm)

OGŁOSZENIA ekspresowe

SPRZEDAŻ

FSO 1500. Darnica, Dolna 12. 126p (1978). Słupsk, ul. Krzywa 23C/12.

ŁADA 2107. Koszalin, tel. 436-150.

SPRZEDAM sklep, powierzchnia 125 m na starówce. Kolobrzeg, 268-72.

KIOSK — Targowisko, ul. Wileńska. Słupsk, 434-245.

KUPNO

MIESZKANIE trzy — czteropokojowe chętnie w starym budownictwie. Słupsk, tel. 245-47.

LOKALE

DO WYDZIERZAWIENIA stoisko handlowe w centrum Słupska, tel. 438-705, po 19.

ZMIANY

FORD escort 1,6 combi na poloneza. Przechlewo, tel. 219.

USŁUGI

NADZÓR budowlany, inne. Kolobrzeg, tel. 217-17.

PRACA

FIRMA „Zepter” poszukuje współpracowników z Polczyna, Barwic, Czaplinki i okolic. Średnie wykształcenie, samochód, telefon. Możliwość pracy popołudniami i stałego zatrudnienia. Spotkanie 15 II godz. 18 Hotel „Polanin” Polczyn-Zdrój.

Wyrazy głębokiego
współczucia
Pani Doktor
Aniciecie
Ryznar-Wasak

z powodu śmierci
Mamy
składa
Izba Lekarska
w Słupsku

G-504

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 lutego 1994 roku zmarł
mój kochany mąż
CEZARY NIEWIŃSKI
Pogrzeb odbędzie się 15 lutego 1994 roku
o godz. 11.30 na cmentarzu Komunalnym w Koszalinie.
Żona z Rodziną

Telewizja

1 program

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie — Lillehammer '94.
11.05 „Dynastia Colbych” (7) — serial prod. USA
12.00 Wiadomości
12.15 „Family Album” (17)
12.40 Muzzy in Gondoland (17)
12.45 Luz — program nastolatków
TELEWIZJA EDUKACYJNA
13.30 Szkoły w Europie: Szwecja — Edukacja przeciw kalcetwu; 13.50 „Velazquez — malarz nad malarze” — film dok. prod. franc.; 14.50 Pierwsze kroki: Dzień św. Walentego; 15.00 Postawy: Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Ulicy — reportaż; 15.20 Szukam Ciebie... — impresja filmowa Beaty Pankau z wystawy „Pole” w Muzeum Sztuki Współczesnej; 15.30 Album powstania warszawskiego (2); „Gdy wybuchła wolność (sierpień '44 na Powiślu) — program dok.
16.05 Luz — magazyn
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Laboratorium: „Stres”
17.40 Prawnik domowy — ochrona dóbr osobistych
18.00 „Latający cyrk Monty Pythona (2): „Owca” — serial komediowy prod. angielskiej
18.30 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie — Lillehammer '94 (skróty dnia)
19.00 Wieczorynka: „Troskliwe misie”
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Belwederu
20.20 Teatr Telewizji: Françoise Sagan „Zamek w Szwecji”; reż. Grzegorz Warchol
21.50 Miniatury: Jerzy Waldorff „Wybór pism”
22.00 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie — Lillehammer '94.
Hokej: Rosja — Finlandia
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.35 „Grazie Federico”; „Biały Szejk” — film fab. prod. włoskiej (1952); reż. Federico Fellini
1.00 — 2.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego: Hungarian Chamber Ensemble

2 program

7.30 Panorama
7.35 Przeboje Dwójki
8.05 Programy lokalne
8.35 „Przygody Alfreda Jonathana Kwaka” — serial anim. prod. holenderskiej
9.00 Studio Dwójki
9.10 „Miłość i dyplomacja” (13) — serial prod. kanadyjsko-argenty.
9.40 Ona — magazyn dla kobiet
10.05 Muzzy in Gondoland (17)
10.10 English and Art (1)
10.20 Muzzy comes back (17)
10.25 Alles gute
11.00 Panorama
11.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie — Lillehammer '94.

TV SAT

7.30 Panorama; 7.40 Przyjemne z pożytecznym; 8.00 Ciuchcia; 8.45 Punkt widzenia — odc. 6 (powt.); 9.45 Blok programów edukacyjnych; 10.45 Historia-współcz.; 11.15 W kraju Zulu Gula; 11.30 Pegaz; 12.00 Wiadomości; 12.15 Sala nr 6 — film (powt.); 13.35 Tylko w Jedynce; 14.35 Trzecia granica — odc. 6 (powt.); 15.30 Powrót bardów; 16.00 Blok programów edukacyjnych; 12.00 Teleexpress; 17.15 Słoneczne studio; 17.50 Historia-współczesność; 18.20 Gra — teleturniej; 18.50 Wydarzenie tyg.; 19.20 Dobranoc; 19.30 Wiadomości; 20.00 Prosto z Belwederu; 20.10 Gramy piosenki — progr. rozr. — cz. 2; 21.00 Panorama; 21.25 Gość TV Polonia; 21.35 Długa noc poślabu — film fab.; 23.00 XVII Zimowe Igrzyska w Lillehammer; 24.00 Panorama; 0.10 Szansa na sukces — progr. rozrywk.; 1.00 7 dni polskiego sportu; 1.50 Zakończenie.

RTL 6.00 Wiadomości; 7.00 Dzień dobry; 9.10 Klan Wolfów; 10.00 Piękni i bogaci; 10.30 Rajska plaża; 11.00 Cena jest gorąca; 11.30 Potyczki rodzinne; 12.00 Punkt 12; 12.30 Rodzina Springfieldów; 13.20 Santa Barbara; 14.10 Czas tęsknoty; 15.00 Ilona Christen; 16.00 Hans Meiser; 17.00 Kto tu jest szefem; 17.30 Rodzinny gang; 18.00 Rajska plaża; 18.30 Osiemnasta trzydziści; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv; 19.40 Dobre, złe czasy; 20.15 Rodzinka Flodderów; 20.45 Okropnie miła rodzinka: Nowe okulary; 21.15 Postępek; 22.15 Dzień X — reportaż; 23.00

Narty: Bieg mężczyzn na 30 km, zjazd do kombinacji
13.00 Panorama
13.05 „Czterdziestolatek — 20 lat później” (12) — serial TVP (powt.)
14.00 Rzeczpospolita Druga i Pół (powt.)
14.50 Klub Młodego Rebelianta (1)
15.20 Polska Kronika Filmowa (7/94)
15.30 Powitanie
15.35 „Przygody Alfreda Jonathana Kwaka” — serial anim. prod. USA
16.00 Panorama
16.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie — Lillehammer '94.
Hokej: Niemcy-Norwegia
17.30 „Miłość i dyplomacja” (13) — serial
18.00 Panorama
18.05 Programy lokalne
18.35 Kolo fortuny — teleturniej
19.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie — Lillehammer '94.
Żywy szybki mężczyzna — 500 m
20.05 „Nocne sesje” (3) — serial prod. USA
20.30 Auto — magazyn
21.00 Panorama
21.30 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.00 Noc detektywów: „Flesz” — film kryminalny prod. niemiecko-włoskiej; reż. Gero Erhardt
23.30 „Światło w mroku” — film dok.
24.00 Panorama
0.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie — Lillehammer '94.
Hokej
1.05 — 1.30 „Nocne sesje” (3) — serial prod. USA

Radio

PROGRAM I
Wiadomości: 0.02, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00, 23.00
Komunikaty energetyczne, gazownictwa i losowe: 13.00, 21.03
Prognoza pogody dla rybaków: 0.58, 6.28, 13.00, 21.05
6.00-8.30 Sygnały dnia; 7.00 i 8.00 Dziennik poranny; 7.16 i 8.26 Przegląd prasy; 8.30 Radio Biznes; 9.05-10.30 Cztery pory roku; 10.40 Studio olimpijskie; 12.28 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 14.15-16.00 MUZYCZNA JEDYNKA; 16.47 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI; 17.30 Top-Ten Lista przebojów Billboardu; 18.35 Przeboje wieczne młode; 19.30 Radio dzieciom; 20.25 Koncert zyczeń; 23.05 Prosto z Lillehammer
PROGRAM II
Wiadomości: 6.15, 6.44, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 13.15, 16.20, 20.20, 24.00
9.20 Czas na jazz; 11.00 Wiadomości kulturalne; 13.00 Muzyczny atlas Polski; 13.20 Album operowy; 15.30 Etniczne podróże muzyczne; 16.00 Biografie muzyczne: „Życie Chopina”; 16.30 Wielkie dzieła, wielcy wykonawcy; 19.15 Wiadomości kulturalne; 23.05 Spotkania Jarosława Iwaszkiewicza z muzyką polską; 0.05 Musica notturna
PROGRAM III
Serwis Trójki co godzinę
5.00-9.05 Zapraszamy do Trójki; 6.31 i 7.31 Lokalny informator radiowy; 9.20 PPR; 11.05 Odkurzone przeboje; 12.05 W tonacji Trójki; 14.05 Zimowa canzonetta; 14.50 Trochę bluesa; 15.05 BRUM; 16.00-19.05 Zapraszamy do Trójki; 20.10 Spotkania o zmiroku; 22.15 Wieczory Trójkowe; 22.45 New Age; 0.05-2.00 Trójka pod księżycem
PROGRAM IV
Program nadawany jest na falach

średnich PR od godz. 5.59 do 24.00
6.00-8.00 Radio Wolna Europa — magazyn poranny;
Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 7.55
8.05 Radio-szkole; 9.05 Sygnały świata; 10.15 Trzy kwadransy rozgłośni; 12.00 Radio INFO w programie IV; 15.03-17.00 Czwarta fala; 17.05 Gorąca planeta; 20.35 Ten muzyczny świat 60. lat; 21.00 Radio Wolna Europa; 23.10 Polska — Polonia — sąsiedzi; 0.02-0.55 Dla i o Polonii

Radio KOSZALIN

Wiadomości: 5.05, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 24.00
Skrót wiadomości: 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 16.30, 17.30
Serwis dla kierowców: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00
5.00-9.00 Studio Bałtyk, w nim: 5.45 Kronika policyjna; 6.20 Prognoza pogody dla regionu środkowopomorskiego; 6.45 Prognoza pogody dla rybaków i informacje o ruchu polskich statków; 7.45 Kronika olimpijska; 8.50 Propozycje kulturalne; 9.00-13.00 Studio Kontakt, w nim: 11.10 Przegląd prasy ogólnopolskiej; 13.05 Muzyczne wędrowki; 14.00-16.00 Popołudnie z nami, w nim: 14.30 Kącik melomana; 14.45 Impulsy; 15.15 Magazyn katolicki; 16.05-18.00 Aut — program reporterów, w nim: 17.10 Kronika olimpijska; 18.05 Brakujące litery — aud. A. Adamowicza; 20.05 Wieczorne spotkania — Pogodny stosunek do życia i ludzi — rozmowa Janusza Sternowskiego z Rajmundem Zarzyckim; 21.05 Impresje muzyczne — aud. M. Słowik-Tworka; 22.00 BBC; 23.00-3.00 Radio Koszalin nocą, w tym: 2.00 Amerykańska Lista Przebojów Country cz. IV; 3.00-5.00 Muzyka nocą.

Radio PÓLNOC

Serwis informacyjny: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 21.00
Szczegółowa prognoza pogody dla regionu koszalińskiego: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 21.00
5.30. Pobudka z radiem Północ; 6.00. Kalendarium; 6.15. Horoskopy i znaczenia imion; 6.45. Informacje dla kierowców; 7.00. Informacje o działalności służb miejskich; 7.15. Krótki przegląd prasy regionalnej; 7.45. Dowcip dnia; 8.00. Informacje dla kierowców; 8.05 — 9.30 To już rok... — konkurs na najciekawszą dyktando; 9.30. Radiu Północ; 8.00. 15.30. Dzień jak co dzień; 9.00. Gdzie się wybrać?; 10.00. Literowa Gonitwa z niespodzianką — konkurs; 11.00. Karliczku, co tam niesiesz w koszyku?; 12.00. Literatura z nieoczekiwanym epilogiem — konkurs; 13.00. Kalendarium; 14.00. Serwis informacyjny dla kierowców; 14.00 — 15.00 Zyczenia od i dla Radia Północ; 15.30. Hocki Kłocki aud. dla dzieci; 17.00 — 20.00 Relacje z koncertu Radia Północ ROCKOWE WALENTYNIKI; 17.30. Lista hitów nie tylko dla emerytów; 19.05. Coca Cola is the music — program muzyczny; 20.00. Lista przebojów; 20.05 — 3.00 Sprawozdania i zyczenia z PIRACKIEGO BALU ZAKOCHANYCH w nocy klubowej Bajka; 21.00. Magazyn Scratch; 22.00. Nowa Gorąca linia; 23.00. Koniec dnia — muzyczne podsumowanie obchodów Radia Północ; 24.00. Night Club — rozmowy przy muzyce do białego rana

PRZYGODY WIKINGA HAGARA

Rys.
Dick Browne

ROLETY ZEWNĘTRZNE
ZABEZPIECZAJĄCE
ŻALUZYJE POZIOME,
PIONOWE
BEZPOŚREDNI
IMPORTER
„BROKAT”
ceny promocyjne!!!
Kolobrzeg, tel./fax (0-965)
234-35
Cmentarna 10 (8.30-16.00)
Rachunki VAT G-279-0

All Deal China
bepośredni importer
Warszawa
Przedstawiciel:
Agencja
Handlowa BIMEK
Słupsk ul. Norwida 37
tel. 44-10-13
* bielizna
(50 wzorów)
* koszulki T-shirt
* dresy „Puma”
* kapcie
rabaty
G-401-0

UWAGA! UWAGA!
Wymiana zużytych
pisaków do wykrywania
falszywych banknotów po bardzo
atrakcyjnych cenach
Producent „MIM”
International „Pomorze”
ul. Racławicka 13 p. 65
75-620 Koszalin
tel. 428-690
G-427-0

INFO - INTERSTYL
* INFORMACJA GOSPODARCA
* OFERTY OD FIRM ZACHODNICH
* POSZUKIWANIE PARTNERÓW
I RYNKÓW ZBYTU W POLSCE
I ZA GRANICĄ
* SPRAWDZANIE WIARYGODNOŚCI FIRM
* PROWADZENIE KORESPONDENCJI
HANDLOWEJ
* INNE
Zapraszamy
G-407-0
76 - 200 Słupsk ul. Borchardta 79
tel. (0 59) 264 - 83
fax (0 59) 264 - 83

Uwłaszczenia,
prywatyzacja,
wycena
majątku
Oferuje
B. K. „ATUZ”
Słupsk ul. Przemysłowa
20 A
tel. 260-06
G-464

Hurtownia
Odzieży Używanej
Czaplinek, ul. Dworcowa 33
oferuje odzież:
oryginalną
i sortowaną
wysokiej jakości
bezpśredni import z RFN.
tel/fax (0-966) 558-44.
K-221

„STUDIO
KOSMETYCZNE”
Hotel Rowokół
Słupsk ul. Ogrodowa 5, tel. 272-11
Proponuje:
— piling azjatycki
— kosmetyka twarzy
— bezkwasowe przedłużanie
paznokci
— depilacja woskiem
— likwidacja rozstępów i blizn
— solarium
— wiele innych usług
G-465

3sat
16.00 Siebenstein;
16.30 Pan Tau (1) —
człochsi. serial dla
dzieci; 17.15 Kontext: Trynidad — kar-
nawał kultur.; 18.00 Obrazy z Austrii;
19.00 Wiadomości; 19.20 Rozmowa
dnia; 19.58 Hokej na lodzie — mecz Rosja
— Finlandia, live z Igrzysk Olimpijs-
kich; 22.55 KY-TY — humor z satelity;
23.25 Karnawał '94 w Kolonii — przygo-
towania.
Redakcja nie odpowiada za zmiany w
programie.



SPRZEDAŻ SPRZĘTU RTV i AUDIO-VIDEO
Zima Sadowska
Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
Z DAŁA OD CENTRUM,
WIEC TANIEJ
RATY BEZ PORĘCZYCIELI
KOSZALIN, ul. Spokojna 50D (w salonie NISSAN) tel. 43 43 41, 41 51 00

ŠKODA FAVORIT
(we współpracy z VOLKSWAGENEM)
• sprzedaż za gotówkę i na raty
• serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
• części zamienne
Od 149 000 zł!!!
PHU Zima Sadowska
A-138-0 Koszalin, ul. Kosynierów 47A, tel. 43-43-41, fax 41-51-00
GWARANCJA 12 miesięcy bez limitu przebiegu

Duża firma prywatna
poszukuje magazynu
do wynajęcia
(pow. ok. 300 m²)
Koszalin, tel. 42-00-92
G-477-0

NARZĘDZIA
Polecamy w cenach producenta:
— ściernice do szlifierek, przecinarek, osekli — KORUND Koło
— narzędzia pomiarowe i skrawające — VIS Warszawa
— frezy, rozwiertaki, głowice, nawiertaki — DOLFAMEX J. Góra
— noże tokarskie, klucze hydrauliczne — PAFANA Pabianice
— wiertła do metali — BAILDON Katowice
oraz bogaty asortyment:
— sprzęt spawalniczy, elektrody, drut
— elektro- i pneumatyczne narzędzia
— uchwyty tokarskie, wiertarskie, ściągacze,
— gwintowniki, narzynki, gwintownice
— imadła, skrobaki, szczypce, obcęgi, młotki
— obciągacze i ściernice diamentowe
— klucze dynamometryczne, płaskie, oczkowe, nasadowe
Hurtownia Narzędzi „HiR” — Koszalin
ul. Młyńska 102, tel./fax 43-23-09
Zapraszamy w dni robocze 8-16
G-471-0

Poligraficzna Spółdzielnia Pracy
w Słupsku
tel. 222-29
Zaprasza do nowo otwartego sklepu firmowego
przy ul. Wileńskiej (obok dworca PKS)
Oferujemy:
— druki powszechnego użytku
— zeszyty
— przybory szkolne
Ceny najniższe — konkurencyjne
Zapraszamy
w godz. 9-16
w soboty pracujące 9-14
Posiadamy pomieszczenia do wydzierżawienia.
G-463

PPH „POLSTAR”

**najtańsze (import)
RĘKAWICE ROBOCZE**
mocno wzmacniane skórą
19.000 zł+VAT

- * KOLOROWE UBRANIA ROBOCZE
- * ODZIEŻ ROBOCZA, ochronna
- * OBUWIE, RĘCZNIKI, środki bhp
- * SPRZĘT OCHRONY OSOBISTEJ

**DUŻY WYBÓR
NISKIE CENY!**

GUMOFILCE, GUMOWCE
i inne wyroby
przy ilościach hurtowych
CENY PRODUCENTA
PRZEDSTAWICIEL
STOMIL - GRUDZIĄDZ

Zapraszamy

Koszalin, ul. Wojska Polskiego 24
tel. 42-54-52 (1) w. 11, 12, 13, 14

G-467-0

PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACYJNO-USŁUGOWE

INSTALATOR Sp.C.

75-412 Koszalin ul. Zawadzkiego 2 pok. 232 II p.
tel. 43-15-11 w 202

Wykonujemy kompleksowo:

- 1) **KOTŁOWNIE OLEJOWE, GAZOWE** moc 20 - 1000 kW) z kotłami produkcji niemieckiej Schäfer, **VIEMANN**, Vaillant oraz produkcji polskiej LUMO, RUMIA i palnikami Körting, Giersch, Axa;
- 2) **KOTŁOWNIE OPALANE DREWNIEM** (15 - 100 kW) z kotłami Kunzel, Verner o zużyciu opału w zespole 15 - 30 m3 dla kotła o mocy 30 kW, jedno załadowanie drewna na 8-12 godzin;
- 3) **NOWOCZESNE SYSTEMY OGRZEWANIA I WOD.-KAN.** (miedź, polipropylen, polietylen, PCV, stal);
- 4) sieci c.o., wod.-kan., węzły ciepłone.

Oferujemy wysoką jakość robót

G-466-0

Towarzystwo Ubezpieczeniowe

„TUK” SA

Koszalin, ul. Zwycięstwa 190, tel. 42-54-61 wew. 41, 50, 54

zatrudni

na bardzo korzystnych warunkach

**agentów
ubezpieczeniowych**

zamieszkałych na terenie miast: Koszalin, Kołobrzeg, Szczecinek, Świdwin, Białogard, Słupsk, Sławno.

Osobom początkującym zapewniamy pełne przeszkolenie.

Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny lub osobisty.

G-470

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

PLUS

SŁUPSK, UL. J. BUCZKA 1
TEL./FAX 284-24

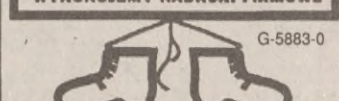
OFERUJE PO NISKICH CENACH

1. RĘKAWICE ROBOCZE
2. UBRANIA OBUWIE ROBOCZE
3. KOSZULE FLANELOWE
4. FARTUCHY OCHRONNE
5. KOLOROWE OBRÓDNIKI-BLUZY
6. RĘCZNIKI FROTTE
7. SPRZĘT OCHRONY OSOBISTEJ
8. BUTY GUMOWE I GUMOFILCE
9. WECENACH PRODUCENTA

„STOMIL” - GRUDZIĄDZ

WYKONUJEMY NADRUKI FIRMOWE

G-5883-0



Nowość

— grzejniki na gaz ziemny z katalizatorem bez odprowadzania spalin

— systemy grzewcze, olejowe i gazowe o mocy od 7 kW do 1 MW

— projekty, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Imbex

Koszalin, ul. Niepodległości 66,

tel. 41-59-68, wew. 20

G-418-0



ŁOŻYSKA PASY KLINOWE ŹRÓDŁA ŚWIATŁA FILTRY SAMOCHODOWE

HURT: Ceny fabryczne!!!

Słupsk, ul. Orzeszkowej 2 tel./fax 439-285

ZAPRASZAMY

G-322-0

"BYCHOWO"
**SPRZĘT
ELEKTROINSTALACYJNY**
Wszystkie typy kabli i przewodów

Koszalin-Rokosowo
ul. Obrońców Helu 6
tel. 40-59-75

USTRONIE MORSKIE
ul. Koszalińska 3

A-117-0

Taypol

poleca w szerokim asortymencie odzież dla dorosłych i dzieci

Zapraszamy również odbiorców indywidualnych.
Koszalin, Kosynierów 5,
tel. 43-25-05
czynne od 9 do 20.

G-210-0

REKLAMA TO SUKCES!

TRANS-TECH Zakład Handlowy

oferuje części zamienne do skrzyń biegów

AUTOSAN, JELCZ, STAR, IKARUS

CENY PRODUCENTA

Przedsiębiorstwo Techniczno Handlowe Transportu Samochodowego

75-233 KOSZALIN, ul. Spokojna 4, tel. 43-26-70

G-289-0

MARCUS

Koszalin
ul. Jantarowa 22
(boczna od Niepodległości)
tel. 41-33-87

Do 36 rat, 5% wpłaty
Bez poręczycieli

ANTENY SATELITARNE

POZYCJONERY

Miastko obok CPN tel. 31-85
Bytów ul. Bydgoska 26 tel. 27-04
Szczecinek ul. Zielona tel. 406-24
Kołobrzeg tel. 243-23
Połczyn „ELMIX” tel. 63-543

G-289-0

Miał węglowy (21/25/08)
Węgiel (31/05/06)

**Wielka posezonowa
wypzedaż zapasów
po obniżonych cenach!**

SKŁADY OPAŁOWE

G. I. J. Kucia — Ustka
— Słupsk, ul. Krzywoustego
(obok F. Mebli)
tel. 43-82-51 wewn. 584
— Słupsk, ul. Buczka (Zakłady Mięsne)
tel. 245-84
— Dąbrowa „Na rampie”
tel. 25-45
— Ustka (przed Wodnicą) tel. 141-060.

G-316-0

PRODUCENT stolarki PCV

Nasi Klienci mówią, że najlepsze

KBE

PUF

KOSZALIN, ul. Wojska Polskiego 24, tel. 42-42-54, fax. 42-38-09

G-472-0

CENY PRODUCENTA

**AGAT
MARKET**

**Słone
paluszki
2700 zł netto**
KRAKERSY



Słupsk
ul. Tuwima 23
TEL./FAX - 24-450

✓ wiele innych art. spożywczych
✓ dowóz towaru
✓ korzystne warunki płatności

G-321-0

PTS „TRANSMEBLE” W SŁUPSKU

ul. Portowa 15 tel./fax 284-47

wynajmie

pomieszczenia magazynowe o pow. 216 m² wraz z pomieszczeniem biurowym o pow. 14 m² przy ul. Portowej 15 (wylot na Ustkę)

G-419-0

EKOGLIN

to olej opałowy o najlepszych w Polsce (III) parametrach techniczno-eksploatacyjnych. Dzięki bardzo wysokiej wartości opałowej

koszt ogrzewania zmniejsza się o około 15% w porównaniu do innych olejów

Cena 6600 zł za 1 litr (cena zawiera VAT)
Bezpłatny transport do 50 km.

Przy dużych zamówieniach istnieje możliwość negocjacji cen.

Ponadto w sprzedaży detalicznej i hurtowej

Pełna gama POLSKICH OLEJÓW eksploatacyjnych do samochodów i innych technicznych urządzeń produkowanych w POLSKIEJ RAFINERII NAFTY „GLIMAR”, której jesteśmy dealerem.

Tylko **„GLIMAR-OIL”** to gwarancja:

najtańszej eksploatacji
najniższe ceny

możliwości mieszania z wszystkimi olejami tej samej klasy

niezawodności
w produkcji zastosowano dodatki uszlachetniające firmy SHELL

UWAGA!

Już w Koszalinie pełna gama francuskich olejów, płynów i smarów firmy

Syntetyczne, półsyntetyczne i mineralne do samochodów osobowych i ciężarowych



Tylko u nas

Pełna gama akcesoriów i kosmetyków samochodowych renomowanej firmy:



Wszystkie akcesoria i kosmetyki posiadają atest będący gwarancją bezpiecznego użytkowania

G-469-0

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ



Koszalin: ul. Zwycięstwa 137/139, tel./fax. 42-22-91, centrala 42-79-21, wewn. 260, ttx: 0532275, w godz. 7-17; Kołobrzeg: ul. Ratuszowa 1, pok. 12 tel. 278-55 lub 240-21 w. 260, w godz. 9-16; Szczecinek: ul. Kardynała Wyszyńskiego 36, tel./fax 403-11 (hol PZU); Słupsk: al. Sienkiewicza 20, tel. 266-08, ttx: 582213, fax: 251-95, godz. 9-16; Białogard: Dom Kultury — ul. 1 Maja 15, tel. 23-34 (do godz. 15); Bobolice: Baza GS nr 1 ul. Pocztowa, tel. 495; Bytów: TUJIR „Warta”, ul. Kochanowskiego 3, tel. 22-80, g. 8-16; Człuchów: „Ruch” SA ul. Zamkowa 5, tel. 739, ttx: 0533163; Darłowo: PPZ „Awimex”, Biuro Usług Turystycznych, ul. Hotelowa 8 — os. Cztery Kąty, tel. 29-33, godz. 9-17; Drawsko Pomorskie: OKZ, ul. Sikorskiego 4, tel. 327-21, ul. Młotuski 9/2, tel./fax 331-37 (cała doba), ul. Pocztowa 1 (PZMot. 7-15); Kołobrzeg: „Khan”, ul. Sienkiewicza 17, p.9; tel. 248-13 w. 18; Koszalin: „Corinfo” ul. Władysława IV 58/32 tel./fax. 45-29-33, całonocowe B.O. na telefon i fax 45-29-33 • „NOR-KAR” Koszalin, tel. 43-38-96, godz. 8.00-10.00 • „EKOLAM” J. Zieliński, Koszalin, tel. 42-28-03 do godz. 9 i po 18; Agencja „BERNAT”, Koszalin, tel. 45-75-37 do godz. 11; Leżbork: „MARS-POL”, ul. I Armii WP 42, tel. 624-247; „Ruch” nr 11 ul. Zwycięstwa koło szpitala; Malechowo: Kiosk „Ruch” nr 190; Miastko: Biuro „Warty” ul. Grunwaldzka, tel. 20-81 wewn. 202; Polanów: ul. Wolności 5 A Polczyn-Zdrój: Zakład Usługowo-Handlowy „Dukat”, ul. Grunwaldzka 4, tel. 63-409; Sławno: Ekspozytura OST „Gromada” ul. Rapackiego 2, tel. 70-12; Słupsk: Biuro Ogłoszeń i Promocji „Unipress”, ul. Wojska Polskiego 29 A (dawny biurowiec PKP), tel./fax 289-54, ttx 582419, tel. 436-436 (cała doba). Na terenie miasta ogłoszenia na telefon; Stargard: Agencja Reklamowa „Kwiatkowski” ul. Chopina 21 tel./fax (0-92) 73-26-35; Szczecinek: Sklep motoryzacyjny „KMP” ul. kard. Wyszyńskiego 76, tel. (0-966) 440-61; Świdwin: Biuro Ubezpieczeń ul. Krzywoustego 1, tel./fax 526-24; Ustka: PHUPIT „Bałtyk”, ul. Żeromskiego 9 (g. 8-16); Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

GŁOS

PRZEDSIĘBIORCZYCH

INFORMACJA • PROMOCJA • REKLAMA



Zakład konfekcyjny „Rempex” w Człuchowie mieści się w pomieszczeniach po byłym oddziale RSW „Prasa — Książka — Ruch”. Zatrudnia na dwie zmiany 52 osoby. Dyrektor firmy Mieczysław Muszyński poinformował nas, że w najbliższym czasie ma być zatrudnionych kilkanaście kobiet do pracy na trzecią zmianę. „Rempex”, kooperujący z łódzkim „Emforem”, produkuje kurtki i płaszcze damskie z poszukiwanego, atrakcyjnego materiału — tzw. mikrofaży. Wyroby z Człuchowa trafiają do odbiorców w Wielkiej Brytanii, Danii i Finlandii.

Na zdjęciu: nowy model kurtki prezentuje brygadziarka Danuta Motylewska. Jakość sprawdza brakarz Michał Rusakiewicz. (kor)

Fot. Jan Maziejuk

13,5 miliona złotych za metr kwadratowy ziemi!

Przetarg, w którym uczestniczyło kilkanaście osób, po prawie 150 postąpieniach zakończył się 45-krotnym (!) przebicciem ceny wywoławczej! Licytowano działkę w Łebie przeznaczoną pod punkt małej gastronomii, położoną nad kanałem Chelst („Pod Brzókami”) liczącą 70 metrów kwadratowych. W chwili później, po znacznie krótszych już targach, sprzedano działkę sąsiednią. W obydwu przypadkach ostateczna cena osiągnęła ten sam rekordowy pułap — 950 mln zł! Nabywcą

obu parceli został były mieszkaniec Łeby (obecnie w RFN) pan Sławomir Jezierski. Najwyższą do tej pory kwotę uzyskaną za oddanie w użytkowanie wieczyste gruntu było 820 mln zł za działkę położoną przy ul. Kościuszki. W tamtym przypadku jednak, przy nieruchomości obejmującej 380 metrów kwadratowych, cena metra przekroczyła nieco 2 miliony złotych. Natomiast w przypadku działek nad kanałem — cena metra kwadratowego wyniosła 13,5 miliona! (wb)

Pod względem powierzchni zajmujemy 11. miejsce w kraju, ludności — 31., nakładów inwestycyjnych — 32., produkcji sprzedanej przemysłu — 37. Pod względem planów podstawowych zbóż z 1 hektara mamy 44. miejsce, łóżek w szpitalach ogólnych — 36., miejsc noclegowych w obiektach turystycznych — 2.

Spojrzenia (nie tylko) statystyczne

— Koszalińscy statystycy podsumowali już miniony rok. Co pan może o nim powiedzieć. W których dziedzinach życia i gospodarki — w porównaniu do 1992 roku — zrobiliśmy krok do przodu, a w których — cofnęliśmy się?

Krokiem do przodu były postępujące zmiany własnościowe, powstawanie nowych podmiotów gospodarczych, trwające przekształcenia strukturalne w gospodarce, zwiększenie produkcji przemysłowej. W portach przeładowano więcej towarów. Zbiory upraw rolnych były nieco lepsze.

Cofnęliśmy się natomiast w budownictwie mieszkaniowym, przybyło nam też bezrobotnych, zmniejszyło się pogłowie bydła i trzody chlewnej. W 1993 roku głównie koszalińska wieś stała się uboższą i biedniejszą.

— Od kilku lat trwa prywatyzacja krajowej gospodarki. Jak te przeobrażenia przebiegają w województwie koszalińskim?

— W systemie REGON w końcu grudnia zarejestrowanych było 28 876 podmiotów gospodarczych, z tego 97 procent w sektorze prywatnym. Trzy czwarte z nich działa w mieście. Prywatyzowany jest głównie sektor publiczny. Obecnie 50 przedsiębiorstw państwowych poddanych jest procesowi likwidacji. Zlikwidowano już 23 przedsiębiorstwa, sprzedano — 9, oddano do odpłatnego korzystania — 7. Cztery przedsiębiorstwa przekształcono w spółki skarbu państwa. W minionym roku sektor publiczny wypracował 42 proc. przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług w pięciu podstawowych działach gospodarki narodowej, a prywatny — już 58 proc.

— Na przekształcaniach naszej, koszalińskiej, gospodarki część mieszkańców zyskuje, a część traci. Których jest więcej?

— Nie ma jednego miernika tej o-

ceny. Według moich spostrzeżeń, na razie więcej mieszkańców traci. Sądzę, że w dalszej perspektywie gospodarka i mieszkańcy zyskają.

— Ekonomisci twierdzą, że przekształceniom musi towarzyszyć bezrobocie. W Koszalińsku bez pracy jest już ponad 73 tysiące ludzi. Czy pana zdaniem musi być o- no aż tak ogromne? Czy są tu jakieś rozwiązania?

— Tak. Po pierwsze musi się wyhamować tempo „produkcji bezrobocia”. Po drugie — przyspieszyć tworzenie nowych miejsc pracy. Po trzecie — lepiej zorganizować prace publiczne i interwencyjne. A w ogóle to trzeba ożywić rodzimą gospodarkę.

— Rok 1992 był fatalny dla rolnictwa. Nie dość, że reformowano je na siłę, wbrew rolnikom, to jeszcze zostało ono doświadczane klęską suszy. A jak zapisał się w statystyce rok 1993?

— Rolnictwo jest działem gospodarki, który najdotkliwiej odczuwa proces transformacji. Jest to szczególnie widoczne w naszym województwie, gdzie przeważa własność państwowa. W 1993 roku Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa zakończyła przejmowanie państwowych gospodarstw rolnych. Do końca grudnia 1993 roku przejęto 83 jednostki o łącznym areale 161 953 hektary, z tego sprzedano — 2480, a wydzielano — 44 592.

Pod zbiory 1993 roku rolnicy województwa zużyli o 20 procent nawozów mineralnych więcej niż w 1992 roku, jednak poziom nawożenia był nadal niski. W 1993 roku zebrano więcej zbóż, ziemniaków, siana, warzyw i owoców. Plony zbóż w ostatnich latach spadły z 36,1 kwintala z hektara do 17,9, w tym w gospodarstwach indywidualnych — z 33,6 do 15 kwintali. W produkcji zwierzęcej zarejestrowaliśmy dalszy spadek pogłowia bydła o 10

procent i trzody chlewnej — o 34 procent. W obsadzie zwierząt gospodarskich na 100 hektarów użytków rolnych zajmujemy 34 lokatę (trzoda chlewna) i 46 (bydło), a więc dalekie, końcowe miejsca w lidze województw.

— Ponoć „leży”, i to prawie dosłownie, budownictwo mieszkaniowe. Czy to prawda?

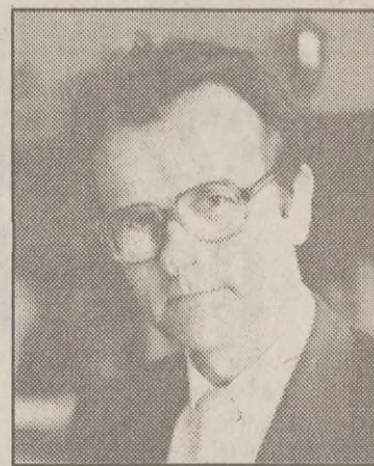
— Tak, prawda. Budujemy mało i drogo. W 1993 roku przekazano w województwie do użytku 597 mieszkań, czyli 30,3 procent tego, co w 1992 roku. A tamten rok był przecież mierny (1970 mieszkań), gorszy również od 1991 roku (2237 mieszkań). Nie pamiętam tak niskiego poziomu efektów w budownictwie mieszkaniowym. Brakuje roboty dla firm budowlanych, stąd ucieczka tam zatrudnionych do innych zawodów lub na...zasilki.

— W kraju odnotowuje się wzrost gospodarczy i uznaje go za objaw przełamania kryzysu. Czy pana zdaniem proces degradacji województwa koszalińskiego został już zahamowany, czy też będzie trwał nadal?

— Mam nadzieję, że w 1994 roku degradacja naszego województwa zostanie zahamowana. To będzie także zależało od prężności i aktywności nowego wojewody, jego służb oraz konsolidacji lobby gospodarczego i intelektualnego.

— A jak wypadamy gospodarczo na tle sąsiadów, chociażby województw śląskiego i pińskiego, zbliżonych do nas pod względem liczby ludności i powierzchni?

— Województwo koszalińskie ma ponad 517 tysięcy ludności, śląskie przekroczyło 423, a pińskie — 490 tysięcy. Pińskie jest lepsze w budownictwie mieszkaniowym (988 mieszkań), w obsadzie zwierząt gospodarskich. Sąsiedzi doganiają nas w stopie bezrobocia (koszalińskie 28,7 procenta, śląskie — 27,3, pińskie — 24,5). Pro-



Rozmowa z doktorem **EUGENIUSZEM ŻUBEREM**, zastępcą dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego w Koszalinie

dukcja sprzedana w przemyśle we wszystkich trzech województwach jest wyższa niż w 1992 roku.

— Nowo wybranym parlamentarnym statystycy w całym kraju przygotowali „Statystyczne panoramy województw”. Jakie miejsce zajmuje nasze województwo?

— Porównania odnoszą się do 1992 roku. Pod względem powierzchni zajmujemy 11 miejsce w kraju, ludności — 31, nakładów inwestycyjnych — 32, produkcji sprzedanej przemysłu — 37. Pod względem planów podstawowych zbóż z 1 hektara mamy 44 miejsce, ziemniaków — 41, buraków cukrowych — 43. Ilość samochodów na 1000 mieszkańców daje nam 27 miejsce, łóżek w szpitalach ogólnych — 36, abonentów telefonicznych — 10, miejsc noclegowych w obiektach turystycznych — 2.

— Województwo — jako „gospodarzowi” i organizatorowi życia w województwie — przysłuży się ważną rolę. W całym kraju trwa wymiana na tych stanowiskach. Kilkanaście dni temu premier odwołał wojewodę koszalińskiego, Stanisława Sochę. Czy pana zdaniem wojewoda może odegrać ważną rolę w przemianach i przeobrażeniach, zwłaszcza gospodarczych?

— Wojewoda ma wiele zadań, obowiązków, kompetencji i uprawnień. Właściwa umiejętność ich realizowania i stosowania nie tylko może, ale musi pomóc przemianom i przeobrażeniom. Nie można być tylko stróżem i „końcówką rządową” w województwie. W nowej sytuacji politycznej, gospodarczej, społecznej i strukturalnej trzeba być pilotem peletonu przemian, a nie jego woźem końcowym. Tego wymaga obecny czas, tego chyba oczekują mieszkańcy województwa, a szczególnie wsi.

Rozmawiał:

MIROSLAW SŁODZIŃSKI

Zagraniczne banki i linie kredytowe

Międzynarodowy Bank w Polsce

siewczą inwestycyjną. Zwykle jednak warunki, na jakich udzielane są pożyczki (okres kredytowania, możliwości pobierania kredytów w transzach, warunki spłaty, wymagane opłaty) są indywidualnie negocjowane z klientem.

Bank akceptuje większość powszechnie uznawanych zabezpieczeń kredytowych. Preferuje jednak takie gwarancje, które cechują się odpowiednią płynnością, łatwością w realizacji i realną wartością rynkową. Wymaga również przedłożenia dokumentów założycielskich i legalizujących działalność firmy, poświadczonych przez urząd skarbowy bilansów za ostatnie 2-3 lata, zaświadczenia o numerze statystycznym oraz innych

dokumentów (w zależności od specyfiki przedsięwzięcia).

Jakie były wady dotychczas złożonych wniosków kredytowych? W dotychczasowej praktyce banku wnioski o udzielenie kredytu były odrzucane najczęściej ze względu na jakość dokumentów finansowych, kiepską kondycję organizacyjno-finansową wnioskodawcy, brak zgodności sprawozdań finansowych z obowiązującymi przepisami oraz nadmierne ryzyko przedsięwzięcia.

Międzynarodowy Bank w Polsce obsługuje również dwie zagraniczne linie kredytowe. Pierwsza z nich to linia ze środków General Bank z Belgii na zakup dóbr i usług pochodzenia belgijskiego. Jest to klasyczna linia komercyjna. Pożyczki

te są udzielane firmie, która dokonuje zakupów w Belgii. Okres finansowania wynosi zazwyczaj 3-5 lat, a wysokość kredytu — co najmniej 3 miliony franków belgijskich. Oprocentowanie tych pożyczek wynosi 7,4 procent (należy doliczyć do tego również marżę ubezpieczeniową oraz marżę MB w Polsce).

Druga linia zagraniczna obsługiwana przez Międzynarodowy Bank w Polsce to linia francuska, uruchomiona przez bank Credit National na zakup dóbr i usług pochodzących z Francji. Pożyczki z tej linii mogą otrzymać firmy polskie, które są udziałowcami spółek z kapitałem francuskim, lub polskie przedsiębiorstwa inwestujące we Francji. (jas)

WYJAŚNIENIA:

NORD (Koszalin, ul. Zwycięstwa 137; tel. 42-50-39): 1) ul. Krucza, ogrzewanie gazowe; 2) ul. Radości, at-riowiec; 3) ul. Rybacka, ogrzewanie e- tażowe; 4) ul. Karola Marksa, pół bliź- niaka; 5) ul. Bliska, instalacje dopro- wadzone; 6) ul. Polczyńska, podpi- wniczony; 7) ul. Wesoła, instalacje do- prowadzone; 8) ul. Kolejowa, II p.; 9) ul. Lechicka, II p.; 10) ul. Wieniaw- skiego, II p.; 11) ul. Polczyńska, rozp- częta budowa; 12) ul. Artylerzystów, wolno stojąca, rozpoczęta budowa; 13) centrum, handlowy; 15) stan su- rowy, gastronomiczny.

J & W (Koszalin, ul. Piłsudskiego 28; tel. 42-64-48): 1) ul. Wiśniowa; 2) ul. Engelsa, pełne uzbrojenie; 3) ul. Krasińskiego, telefon; 4) ul. Piłsudskie- go; 5) Rokosowo, zamknięty; 6) os. Bukowa, zamknięty; 7) os. Bukowa, zamknięty; 9) ul. Gierczak, III p.; 10) ul. Lelewele, II p.; 11) ul. Fałata, IX p.; 12) Rokosowo, własność; 13) Chelmo-

niewo, własność; 14) ul. Findera, bu- dynek socjalny i hala prod.; 15) ul. Gw. Ludowej, gastronomiczny.

DELTA (Słupsk, ul. Traugutta 19; tel. 234-00): 1) ul. Bukowa; 2) ul. Jagiellońska, 4 pokoje; 3) ul. Chrobrego, c.o. gaz; 4) Żebowo, bliźniak przedwo- jenny; 5) Siemianice — osiedle, zada- szony; 6) os. Gdańska III, zadaszony; 7) ul. prof. Browicza, zadaszony; 9) ul. Staszica, I p.; 10) ul. Filmowa, IV p.; 11) ul. Kopernika, III p.; 12) Kobylnica, wolno stojąca; 13) ul. Akacyjowa, w ce- nie wliczony materiał; 14) Gardna Wie- lka, pieczarkarnia; 15) Postomino, pa- wilon handlowy.

MERKURY (Słupsk, ul. Władysła- wa IV 7B; tel. 43-46-06): 1) Słupsk, z garażem; 2) Słupsk, super komforto- wy; 3) koło Kolczygłowa, telefon; 4) Głó- wczyce, garaż, telefon; 5) Siemianice, zamknięty; 6) Słupsk, do wykończenia; 7) Ustka, os. Kwiatowe; 10) Słupsk, Zatorze, nowe budownictwo; 11) Słupsk, stan surowy; 12) ul. Suchars-

kiego, budowlana; 13) os. Akademickie, uzbrojona; 14) 10 km od Słupska, dwa budynki; 15) Lębork, nowy dom i budynek prod.

GEOMAR (Szczecin, ul. Monte Cassino 18 A; tel. 22-84-42): 1) Szczecin-Gumieńce; 2) Szczecin-Gumieńce; 3) Szczecin-Osów; 4) Szczecin-Gumieńce; 5) Dziwnówek; 6) Szczecin-Bukowo; 7) Szczecin-War- szewo; 10) Szczecin Tatrzyskie; 11) Szczecin-Majowe; 12) Warzymice, ro- lina; 13) Szczecin-Podjuchy, budowlana; 14) Szczecin-Majowe, handlowy.

MERPOL (Gdynia, ul. Ślaska 35/ 37; tel. 21-16-01): 1) ul. Wzgórze św. Maksymiliana; 2) Oksywie; 3) Gdynia-Dąbrowa; 4) Gdynia-Obłuże; 5) Gdynia-Chwarzno; 6) Oksywie; 7) Gdynia-Redłowo; 8) Gdynia-Karwiny, IV p.; 9) Gdynia-Chylonia, III p.; 10) ul. Swarzewska, VII p.; 11) Gdynia Dąbrowa, III p.; 12) ul. Górnica, uzbrojona; 13) Michelinki; 14) Gdynia-Redłowo, garaż; 15) Gdynia, parterowy. (ML)

CENY NIERUCHOMOŚCI

	NORD KOSZALIN		J&W KOSZALIN		DELTA SŁUPSK		MERKURY SŁUPSK		GEOMAR SZCZECIN		MERPOL GDYNIA	
DOMY	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena
gotowe	domu	działki	domu	działki	domu	działki	domu	działki	domu	działki	domu	działki
1. wolno stojące	110	500	1200	280	750	800	220	490	700	280	1016	800
2. szeregowiec	160	200	990	120	200	700	140	296	490	275	300	1500
3. bliźniak	100	664	500	180	420	650	100	997	370	232	2100	200
do remontu												
4.	90	1600	290	80	800	450	100	3500	150	150	2100	180
stan surowy												
5. wolno stoj.	170	624	450	219	420	400	280	700	220	200	900	310
6. szeregowiec	104	600	250	200	400	490	220	375	180	200	514	650
7. bliźniak	300	378	390	180	400	320	214	586	220	220	443	250
MIESZKANIA	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena
8. jednopokojowe	25	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
9. dwupokojowe	48	210	45	220	70	220	—	—	—	—	—	38
10. trzypokojowe	48	250	60	300	58	240	54	240	59,8	360	53	340
11. czteropokojowe	84	340	69	330	100	250	100	380	70,6	376	94	800
DZIAŁKI	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena
12.	601	58	1500	220	700	200	420	50	25900	1900	470	180
13.	450	100	1600	95	342	80	1326	100	—	—	800	80
OBIEKTY PRODUKCYJNE	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena	powierzchnia	cena
14.	80	—	900	820	3983	1950	140	1100	150	470	1400	650
15.	600	800	990	16	—	65	52	270	50	300	600	1500

ŚLADEM PUBLIKACJI

Koszaliński rynek pracy w ocenie WUP

Miesiąc temu zamieściliśmy ocenę koszalińskiego rynku pracy, którą przygotował Ryszard Pelczar, dyrektor Wydziału Polityki Regionalnej Urzędu Wojewódzkiego w Koszalinie. W odpowiedzi kierownik Wojewódzkiego Urzędu Pracy Bronisław Janik przesłał nam własny, „odmienny nieco materiał informacyjny”, opracowany przez Andrzeja Mireckiego. Oto najważniejsze fragmenty 9-stronicowego raportu.

Kto się mija z prawdą?

„Według danych narodowego spisu powszechnego z 1989 r. w województwie koszalińskim było 291,6 tysiąca osób w wieku produkcyjnym, a zasoby pracy określono na 236,4 tysiąca osób. Są to dane oficjalne i dostępne, a jednocześnie różniące się od tych, które zaprezentował dyrektor Pelczar o przeszło 16 tysięcy osób. Centralny Urząd Planowania oszacował, że w województwie w latach 1989-1995 przybędzie 18,4 tysiąca osób w wieku produkcyjnym. Tak więc w minionym roku zasoby pracy wynosiły około czterech milionów ludzi, (...) faktycznie zatrudnionych było około 170 tysięcy, 80 tysięcy — nie miało pracy. Prawie 71 tysięcy zarejestrowało się jako bezrobotni. Wśród nich 11 628 osób figurowało jako ci, którzy do tej pory nie pracowali.

Dyrektor Pelczar twierdzi, że już w pierwszym kwartale obowiązująca ustawa o zatrudnieniu i bezrobociu w urzędach pracy zarejestrowało się 10 tysięcy osób, które nigdy nie pracowały. I tu wyraźnie mija się z prawdą, jako że w pierwszym kwartale 1990 r. ogółem zarejestrowało się 7 031 bezrobotnych! Można przyjąć, że około 2 tysiące z nich to ci, którzy dotychczas nie pracowali. (...)

Okresowe poprawianie statystyki

Tylko chyba nieznaną regułę gry każe przytaczać dyrektorowi Pelczarowi pozornie lepszą sytuację w ośmiennych województwach. Jest ona jednak podobna. Wyżej wymieniony gani nasze rejonowe urzędy pracy za bierność i zaniechanie działań na rzecz usuwania z rejestrów tych bezrobotnych, którzy nie wykazują gotowości do pracy. Przypomnę, na 41 tysięcy nowo zarejestrowanych, z ewidencji wykreślono aż 31 tysięcy osób. Dokonując permanentnego „czyszczenia” rejestrów można okresowo poprawić statystykę, ale nie zmieni to stanu bezrobocia w województwie. Obowiązujące przepisy nie zezwalają na odmowę ponownej rejestracji, jeżeli bezrobotny spełnia warunki, a urząd pracy nie może zaoferować mu zatrudnienia. (...)

Wątpliwy trud

Nie chcę się sprzeczać, ile to miejsc pracy ubyło w gospodarce województwa, a ile nowych stanowisk wygenerowały w ciężkim trudzie tysiące przedsiębiorczych ludzi. (...) Akurat w Koszalińskim mamy wiele „dobrych” przykładów jak to nowi, prężni przedsiębiorcy tworzyli i rozwijali swoje firmy. Nie mam tu na myśli wszystkich, ale tych, którzy na modłę wściekłego XIX-wiecznego kapitalizmu, nie oglądając się na nikogo, budowali i jeszcze budują swoje królestwa. (...)

Ruina i nieudane antidotum

Wynik postępów transformacji ustrojowej na naszym terenie jest żrący, żnicowany w zależności od działu gospodarki. Jak mówimy: „ruina”, to

dotyczy to z pewnością sektora rolnego. W koszalińskim rolnictwo zainwestowano w okresie powojennym duże pieniądze. A że było ono państwowe? A jakie miało być na tych dziewczycach dla nas ziemach? Nie powinien to być dostateczny powód, aby je zniszczyć, podobnie jak w latach czterdziestych zniszczono rolnictwo indywidualne.

Koszaliński przemysł na tle kraju zawsze był rachityczny, chociaż mieliśmy dziedziny i branże unikalne. (...) Nagle wszystko okazało się niepotrzebne i nieefektywne. Szczupły rynek kazał zaciskać pasa, a z wielu producentów zrobił nędzarzy. Prywatyzacja — to antidotum na wszelkie bolączki życia gospodarczego — nie może osiągnąć sukcesów na terenie, gdzie brakuje kapitału. (...) Na dobrą sprawę brakuje mi przykładów solidnie przeprowadzonej miejscowej prywatyzacji, jeżeli bezrobotny spełnia warunki, a urząd pracy nie może zaoferować mu zatrudnienia. (...) W Koszalińskim Przedsiębiorstwie Inżynieryjno-Budowlanym.

Prywatne efemerydy

Nie uspokaja mnie więc fakt powstania 18 tysięcy zakładów prywatnych, ponad 500 spółek prawa handlowego i 160 — z udziałem kapitału zagranicznego. Są to często efemerydy, które tak szybko znikają, jak powstały. Na koniec grudnia 1993 r. zarejestrowanych było ni mniej, ni więcej a 28 876 jednostek gospodarczych. W tym — 96,6 procent w sektorze prywatnym. Gdyby one działały jednoosobowo, to byłoby już prawie 30 tysięcy miejsc pracy, a zakładając dwuosobową obsadę — około 58 tysięcy ludzi miałyby pracę, czyli kilkanaście tysięcy mniej, niż wynosi liczba zarejestrowanych bezrobotnych.

Niepokoi mnie też struktura zarejestrowanych podmiotów. Ponad 42 procent z nich zajmuje się handlem, tylko prawie 17,5 procent — działalnością przemysłową. Ponadto — wiele jednostek działa „na stratach” lub wykazuje niewielki zysk. (...)

Nie można więc popadać w euforię na wieść, że powstało wiele prywatnych zakładów, ale trzeba popatrzyć, jaki to ma efekt społeczny. A efekt ten w skali kraju jest ogólnie znany: w miarę likwidacji państwowych jednostek, dopływ gotówki do budżetu państwa są coraz mniejsze i z roku na rok deficyt się pogłębia.

Na koniec opracowania pan Mirecki przytacza dane charakteryzujące „usytuowanie województwa na tle kraju”. Z porównania roku 1989 do 1992 wynika, że w Koszalińskim mamy mniej pracujących w gospodarce społecznej, gorsi jesteśmy w produkcji budowlano-montażowej, gorzej plonują ziemniaki i zboża podstawowe, mniej bydła i trzody chlewnej przypada na 100 hektarów użytków rolnych, więcej ludzi przypada na jednego lekarza ogólnego, mniej jest łóżek szpitalnych, spadła liczba książek w bibliotekach w przeliczeniu na 1000 mieszkańców.

Poprawiło się nasze statystyczne miejsce w produkcji sprzedanej przemysłu, mamy więcej lekarzy dentyków oraz lepszą przeciętną wynagrodzeń miesięcznych. Przewidujemy w liczbie bezrobotnych i przeciętnym udaju od 1 krowy.

Pan kierownik ma do mnie żal, że ani słowem nie wspominał o raporcie WUP na temat rynku pracy w województwie. Ale być może nie wie, że prosiłam jego pracownika o udostępnienie opracowania, bowiem zależało mi na porównaniu obu raportów. Z przyczyn dla mnie niezrozumiałych, nie otrzymałam dokumentu WUP. Cieszę się, że dzięki styczniowej publikacji, nasi Czytelnicy poznali stanowisko urzędu pracy w tej sprawie. Choć, o ile pamiętam wypowiedź pana Mireckiego na posiedzeniu Wojewódzkiej Rady Zatrudnienia (odczytaną w tempie karabinu maszynowego) — znacznie się różniła od przesłanego nam dokumentu.

JOLANTA STEMPOWSKA



Flagowym promem Polskiej Żeglugi Bałtyckiej w Kołobrzegu jest m/s „Rogalin”. Zbudowany został w stoczni francuskiej przed 22 laty. Ma 115 metrów długości i 19 metrów szerokości. Zabiera na pokład 984 pasażerów, w tym 412 w kabinach. Goście mogą odpoczywać i bawić się w kawiarni, restauracji, barach i kafeterii. Dla konferujących przygotowano pomieszczenie z 27 miejscami. Pojemność pokładu samochodowego jest wyjątkowo duża i może się na nim zmieścić 146 aut osobowych i 17 ciężarowych. Prom „Rogalin” pływał pod banderą PZB na różnych liniach. Odwiedzał z wycieczkowicami Kopenhagę, Oslo, Travemünde. Pływał także w czarterze. W tym tygodniu zawinie do portów w Niemczech i Danii. (pat)

Fot. Jerzy Patan

TO NIE TO SAMO

Biznesmen i menedżer

Biznesmen i menedżer. Często stawiamy znak równości między tymi pojęciami, traktując je jako synonimy. Tymczasem biznesmen — to osoba, która sprawuje kierownictwo w jednostce gospodarczej poprzez zawodowego kierownika — menedżera.

Menedżer nie musi posiadać pieniędzy, nie musi też być udziałowcem lub akcjonariuszem w spółce. Zajmuje się badaniem rynku, działaniem rynkowych, obliczaniem ryzyka i opłacalności przedsięwzięcia. Tak więc terminem tym określa się tych, którzy zajmują się organizacją i zarządzaniem przedsiębiorstwami. Menedżerem jest kierownik jednostki państwowej, spółdzielczej lub prywatnej. Większość polskich biznesme-

nów pełni w swoich zakładach funkcję menedżerów.

Biznesmen — to człowiek interesu, lokujący swoje pieniądze w różnych przedsięwzięciach po to, by osiągać zysk. Często wiąże się to z ryzykiem utraty własnych pieniędzy. Biznesmenem jest np. właściciel zakładu szewskiego. Jeśli sam prowadzi zakład szewski, jest także menedżerem.

Biznesmen to niekoniecznie właściciel firmy. Jest nim także ten, kto kupuje akcje w innych firmach. Jeżeli firma jest na giełdzie, biznesmen-akcjonariusz musi się liczyć z możliwością krachu giełdowego. Na razie dotyczyły one krajów zachodnich, ale nie można ich wykluczyć z Polski. (wałc-s)

Na poczcie drożej

15 lutego zmieniają się ceny usług pocztowych o około 48 procent. Poniżej przedstawiamy tabele opłat.

Przesyłki listowe w kraju		
Llist	miejscowy	zamiejscowy
do 20 g	3 000	3 500
ponad 20 g do 50 g	4 000	5 000
ponad 50 g do 100 g	5 000	6 000
ponad 100 g do 250 g	6 000	7 500
ponad 250 g do 500 g	7 500	9 000
ponad 500 g do 1000 g	9 000	10 000
Kartka pocztowa (widokowa i okolicznościowa)		
	2 500	2 500

Za przesyłkę listową poleconą zapłacimy w zależności od wagi plus dodatkowo 6 tysięcy za tzw. polecenie. Dodatkowa opłata ekspresowa wyniesie 10 tysięcy złotych.

Przewóz paczki	
do 1 kg	10 000
ponad 1 kg do 2 kg	15 000
ponad 2 kg do 3 kg	22 000
ponad 3 kg do 5 kg	32 000
ponad 5 kg do 10 kg	45 000
ponad 10 kg do 15 kg	70 000

Za paczki z podaną wartością musimy do powyższego cennika doliczyć 5 tysięcy za każde 100 tysięcy złotych zadeklarowanej wartości paczki.

Przekazy pocztowe	
do kwoty 50 000 zł	3 500
ponad 50 000 zł do kwoty 100 000 zł	7 000
ponad 100 000 zł do kwoty 200 000 zł	14 000
ponad 200 000 zł do kwoty 500 000 zł	20 000
ponad 500 000 zł do kwoty 750 000 zł	28 000
ponad 750 000 zł do kwoty 1 000 000 zł	34 000
ponad 1 000 000 zł za każde następne lub ich część	100 000 zł
	1 000

W obrocie zagranicznym listy i paczki zdrożeją o około 35 procent. Za list zwykły (do 20 gramów) do USA zapłacimy 6 tysięcy złotych, a za lotniczy — 9 tysięcy. Za list lotniczy do krajów europejskich — 7 tysięcy. Wysłanie paczki do 5 kg drogą lądową do USA będzie kosztowało 426 tysięcy 200 złotych, a do Niemiec — 347 tysięcy 700 złotych. Za wysłanie takiej samej paczki drogą lotniczą zapłacimy: do USA — 862 tysiące, a do Niemiec — 438 tysięcy 700 złotych.

DARIUSZ KOWALCZUK

Nikogo nie trzeba przekonywać, iż gospodarka województwa słupskiego wymaga ożywienia, a bezrobocie — zdecydowanego zahamowania i ograniczenia. Takie też są podstawowe cele programu restrukturyzacji gospodarki województwa, opracowanego przez Deloitte & Touche — jedną z międzynarodowych firm konsultingowych. Jej diagnoza nie pozostawia większych wątpliwości, choć nie zaskakuje czymś, o czym by nie wiedzieli wcześniej słupscy biznesmeni, menedżerowie, przedstawiciele administracji rządowej, szefowie wojewódzkiego, czy pracownicy Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego. Tylko kto ich pytał o zdanie?!

Analizie gospodarczej Słupskiego nie sposób odmówić waloru podręcznikowo-dydaktycznego. Opracowanie to co prawda rozbudza wyobraźnię, ale zniechęca do fantazjowania oraz organizowania „koncertów życzeń na zbrojne cele gospodarcze”. Nie ma tu nawet śladów czegoś, co aparat byłego wojewody lansował pod hasłem: „Słupskie welcome to. Dla was — zagraniczni goście — będą hodowle jeleni oraz pola golfowe zamiast pegeerów”.

Upadek gospodarczy, którego województwo doznało w ostatnich trzech-czterech latach, jest konsekwencją „zadym”, puszczania pary w gwizdek, niemądrych decyzji gospodarczych i kadrowych lub ich braku oraz lekceważenia opinii ekonomistów. Był to czas milczenia ludzi rozumnych i pokrzykiwania demagogów o różnej przynależności. Jeśli ktoś z tym się nie zgadza, niech prześledzi losy rolnictwa, co większych przedsiębiorstw albo ważniejszych przedsięwzięć inwestycyjnych. Nie wypada też nie ubolewać nad rolą, jaką w tym czasie odgrywał Sejmik Samorządowy Województwa Słupskiego, tolerujący władzę nieudaczników.

W „Analizie gospodarczej regionu słupskiego” listę słabych stron województwa otwiera stwierdzenie, iż mała i nadal zmniejszająca się baza przemysłowa i rolnicza charakteryzuje się koncentracją zatrudnienia i produkcji w gałęziach naj-

„Upadek gospodarczy, którego województwo doznało w ostatnich trzech-czterech latach, jest konsekwencją „zadym”, puszczania pary w gwizdek, niemądrych decyzji gospodarczych i kadrowych lub ich braku oraz lekceważenia opinii ekonomistów. Był to czas milczenia ludzi rozumnych i pokrzykiwania demagogów o różnej przynależności.”

Zamiast jeleni i golfa

silniej dotkniętych kryzysem (rolnictwo, garbarstwo, przemysł stoczniowy, produkcja wyrobów skórzanymi). W Słupskiem brakuje dużych przedsiębiorstw, co z kolei utrudnia dostęp do krajowych programów restrukturyzacyjnych oraz stwarza mniejsze szanse na inwestycje zagraniczne w województwie. Panuje tu wysokie i długotrwałe bezrobocie, starzeje się siła robocza.

Raport Deloitte & Touche podkreśla, że mała siła nabywcza ludności powoduje w dłuższym okresie ograniczenie popytu w usługach, mieszkaniach, kulturze i wypoczynku. Zwraca uwagę, że niedorozwój sieci drogowej może stanowić czynnik ograniczający w istotny sposób zainteresowanie inwestycjami na trasie Szczecin — Gdańsk. Jest ono i tak niewielkie wskutek m.in. braku wykształconego, atrakcyjnego wizerunku województwa dla inwestorów zewnętrznych.

Do słabości doradcy zaliczają również brak agencji rozwoju regionalnego, co uniemożliwia województwu m.in. korzystanie z funduszy PHARE — Programu Pomocy Unii Europejskiej dla Państw Europy Środkowej i Wschodniej.

Dobrze się stało, że — równolegle z pracami nad programem restrukturyzacji — rozpoczęły się procesy naprawcze gospodarki w regionie. Urzędowi Wojewódzkiemu nie można odmówić pewnych osiągnięć w kierowaniu społecznej energii na pracę organizacyjną, w zjedynianiu coraz większego grona ludzi, którzy mogą i potrafią podźwignąć województwo z gospodarczej zapaści. W poczynaniach wojewody trzeba docenić i to, że w momencie zakończenia prac nad analizą gospodarczą Słupskiego, część sugestii firmy Deloitte & Touche była już w toku realizacji.

Trwają przygotowania do utworzenia agencji rozwoju regionalnego w Słupsku. Próbuje się zmieniać wizerunek województwa.

Dobrym początkiem tego drugiego przedsięwzięcia było otwarcie przed tygodniem na małej scenie teatru sa-

lonu promocji gospodarczej województwa. Był to jakby wernisaż trudnej sztuki wstawiania Słupskiego z kolan.

Na wystawie prezentuje się na razie około 250 firm państwowych, spółdzielczych i prywatnych. Pasujący na tę okazję slogan „Teraz Słupskie” miał zdecydowanie więcej zwolenników niż „Teraz Polska”. Minister przemysłu i handlu nie przyjechał, lecz nasze spotkanie było udane — powiedziano już po wszystkich uroczystościach w gronie Słupskiej Izby Przemysłowo-Handlowej.

Najlepiej liczyć na siebie pamiętając, że nasze wyroby są już nie gorsze od zagranicznych. Mamy niezłe tradycje w eksporcie. Największa pomoc należy się tym, którzy mają szansę i dobre programy.

Na zdjęciu: otwarcie salonu słupskiego Centrum Promocji Gospodarczej.

Tekst i zdjęcie:

IRENEUSZ WOJTKIEWICZ





oczywiście!

G.I.D.

Przedsiębiorstwo Producyjno-Usługowe

international
oferuje w sprzedaży hurtowej:

- ☐ zlewozmywaki nierdzewne importowane w pełnym asortymencie,
 - ☐ wanny emaliowane importowane, pełny asortyment (również 1.60 m),
 - ☐ brodziki import.,
 - ☐ kabiny natryskowe i drzwi do kabin „SANPLAST”,
 - ☐ baterie z mieszaczami importowane,
 - ☐ miski ustępowe,
 - ☐ umywalki z/o i b/o,
 - ☐ postumenty, kompaktki - import Czechy,
 - ☐ kuchnie gazowo-elektryczne
- firma patronacka „WROZAMET”


Zapraszamy w godz. 8⁰⁰-15⁰⁰
REWELACYJNE CENY I
**Szczecin, al. Wojska Polskiego 186
tel. (091) 760-01 w. 243**

A-128-0

 TYLKO W PROHANE **WĘGIEL** OPAT NAJTANIEJ
 (MIAŁ, GROSZEK, ORZECH, KOSTKA, KOKS)
"PROHAN"

SŁUPSK
 LEBORK - CEWICE - ul. Przemysłowa 33 tel. 439 - 421 w. 57
 KĘPICE - ul. PKWN 17 tel. 611 - 406
 GŁÓWCZYCE - Plac Składowy (za Masarnią) tel. 63
 BIAŁY BÓR - Plac Składowy "GS" tel. 116 - 122
 TRZEBIELINO - Zakład Prefabrykacji tel. 39 - 192
 BIAŁOGARD - Zakład ZURIK tel. 56
 - ul. Polczyńska 13 tel. 20 - 37
 (punkt skupu żywca)
 SZCZECINEK - ul. Rybacka 7 tel. 425 - 03
 (punkt skupu żywca)
 DĘBNICA KASZUBSKA - ul. Kamienna 3 tel. 300
 (baza SKR)
 KOŁCZYŹŁOWY - ul. Polna tel. 306 (baza GS)

BONIFIKATY NA UMOWY STAŁE - SPRZEDAŻ NA RATY

Salon Skórzany „SKORPION”
 Słupsk ul. 9 Marca 2 (przy przejściu podziemnym)
 tel. 059/267-68

Oferuje sprzedaż ratelną na bardzo dogodnych warunkach

- ODZIEŻY SKÓRZANEJ: płaszcze, kurтки, wiatrówki, spodnie, szorty, spodnie
 - KOLEKCJA WIOSENNA — bogata kolorystyka, różnorodność fasonów znanych firm krajowych i zagranicznych
- Ponadto oferujemy galanterię i obuwie
 Największy wybór na Pomorzu Środkowym
 Przyjdź, a zostaniesz mile obsłużony

G-38-0

**NAJWIĘKSZA NA POMORZU
 ŚRODKOWYM HURTOWNIA
 ELEKTRYCZNO-METALOWA „PRĄDEX”**



Słupsk, ul. Bałtycka 7 tel. 43-68-53

oferuje: kable ziemne, przewody różnego typu, przyrządy pomiarowo-kontrolne, oprawy oświetleniowe, osprzęt siły i światła, świetlówki i żarówki, zegary sterujące, transformatory 24 V do 1000 W, przewody antenowe, termowentylatory, grzejniki elektryczne, dmuchawy budowlane, osprzęt źródła światła firmy Philips, kucharki elektryczne, narzędzia monterskie różnego typu, praski do końcówek kablowych, drabiny, duży wybór klódek i zamków, śruby. Duży wybór towarów oferujemy w cenach fabrycznych. Jesteśmy jedynym dystrybutorem na Pomorzu Firm: „Polam Farel”, „Famor” Bydgoszcz, „Metron Toruń”, „Fael” Zabkowice Śląskie, „Polam Pultusk”, „Polam Bielsko”, Bydgoskiej Fabryki Kabli, „Zalom Szczecin” i wielu innych.

Zapraszamy handlowców i zaopatrzeniowców. Hurtownia czynna w godz. 8-16, sklepy czynne w godz. 9-17, soboty 9-13

G-431-0

**Handlowo Produkcyjna
 Spółdzielnia Pracy „SCh”**

w Bytowie ul. Derdowskiego 6

oferuje do sprzedaży

**Zakład Przetwórstwa Owoców,
 Warzyw i Runa Leśnego**

w Bytowie ul. Dworcowa 8.

Oferty pisemne prosimy składać do Zarządu ww. Spółdzielni w terminie do 28.2.1994 r. Telefon nr 25-45.

G-473

**Najtańsze na Pomorzu
 materiały doskonałej
 jakości polskich firm:**

- rury PE do wody, gazu i osłonowe
- rury PCV do wody, kanalizacyjne z uszczelnieniami i osłonowe
- zasuwy, złączki i kształtki do wody, gazu
- Georga Fischera

Zaopatrzenie kompleksowe po cenach fabrycznych z dostawą na plac budowy

 „Domar” s.c. tel. 40-53-71
 Koszalin, ul. Kasztanowa 4
 (od ul. Dębowej)

G-446-0

PPH DAGLEZJA

producent

boazeria — listwy
 ozdobne
 deska podłogowa
 galanteria drewniana
NOWO OTWARTY SKLEP
 Słupsk, ul. Zygmunta
 Augusta 63B
 tel. 43-16-99

G-433-0

AUTO NA GAZ

 Profesjonalny montaż
 instalacji włoskich
LOVATO

 w samochodach osobowych
 i dostawczych.

KONSTAL — GAZ

 Słupsk ul. Szczecińska 29
 tel. 431-490

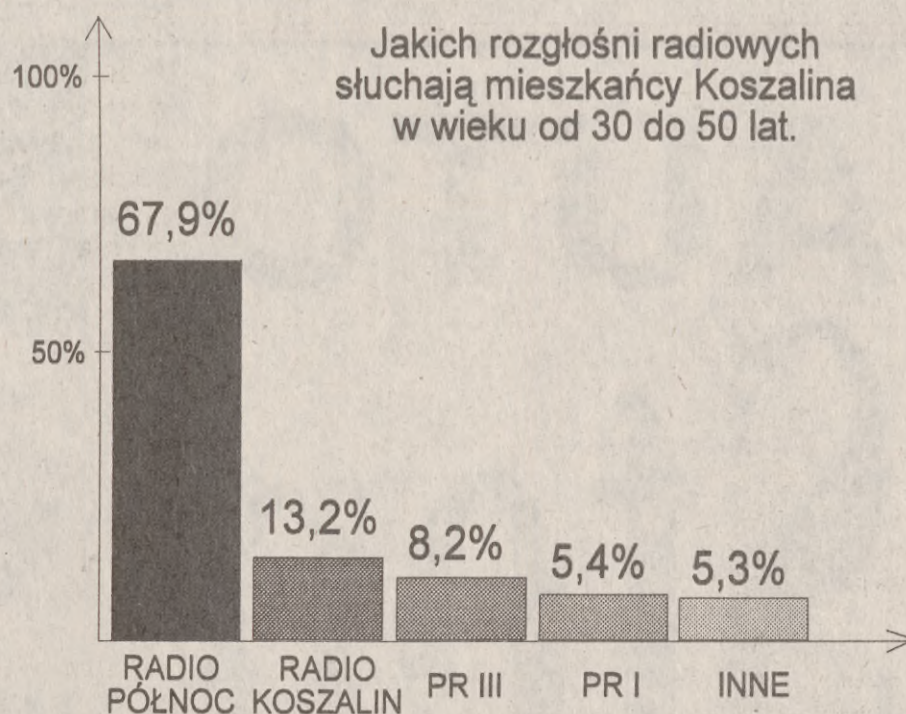
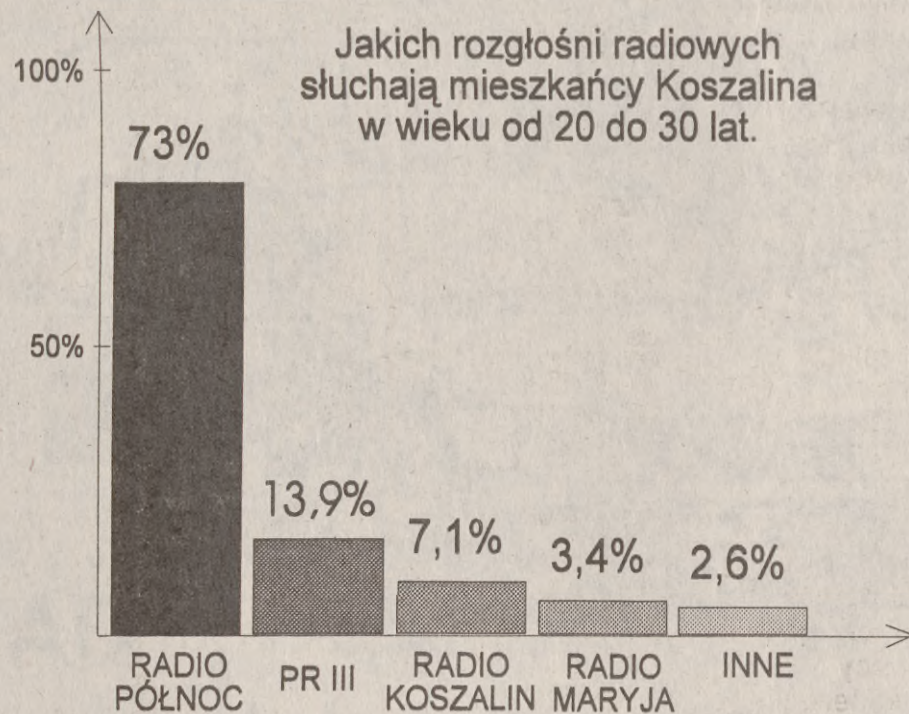
G-448-0



RADIO PÓŁNOC

dla wszystkich i zawsze na fali

K-225-0



Ankietę przeprowadził Instytut Zarządzania i Marketingu WSInż w Koszalinie

Nowość

MASMIX

Poleca Państwu Firma Handlowa

 Jedyny dystrybutor na Szczecin, Koszalin i Gorzów
 Szczecin, al. Struga 4, tel./fax 643-598 w. 234

A-140-0

Spółka POLSPAN

w Szczecinku, ul. Waryńskiego 1,

poszukuje przewoźników płyt wiórowych,
 dysponujących ciągnikiem siodłowym
 z naczepą.

**Naczepa o ładowności 24 ton
 i długości około 12 m.**

 Blizszych informacji udziela Dział Spedycji
 telefon 438-11 wew. 299.

K-209-0

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Osiedle” w Świdwinie ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż mieszkania spółdzielczego na warunkach własnościowych, położonego przy ul. Łącznej 2/21, o powierzchni 32,8 m².

Ustala się cenę wywoławczą w wysokości 118 mln zł. Przetarg odbędzie się w dniu 21 II 1994 r. w biurze Spółdzielni o godz. 12.

Wadium w wysokości 12 mln zł należy wpłacić w biurze Spółdzielni najpóźniej na godzinę przed rozpoczęciem przetargu.

W pierwszej kolejności udział w przetargu biorą członkowie Spółdzielni.

W przypadku niedojścia do skutku I przetargu, przetarg II odbędzie się o godz. 13, w którym mogą brać udział wszyscy chętni.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

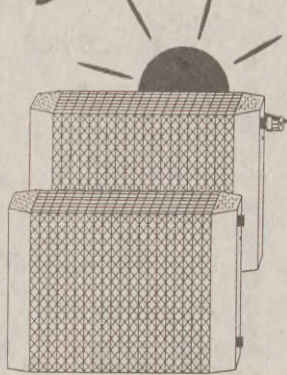
Szczegółowych informacji udziela się w biurze Spółdzielni ul. Słowiańska 4/2, tel. Nr 527-35 codziennie od godz. 7 do 15.

G-459

kropelka słońca
w mieszkaniu

ZDROWIE:
dzięki
właściwej
wilgotności
powietrza
OSZCZĘDNOŚĆ:
przez racjonalne
programowanie
temperatury
pomieszczeń
według rozkładu
dnia domowników
WYGODA:
bez wątplenia!

colvector



**największy polski producent
miedziano-aluminiowych
konwektorowych grzejników c.o.**
31-589 Kraków, ul. N. Marii Panny 51
tel./fax 012/43 17 71, 44 10 61

- Najmniejsza pojemność wodna wymagana dla zautomatyzowanych instalacji c.o.
- Wysoki iloraz mocy cieplnej do masy – ponad 200 W/kg.
- Wbudowany nawilżacz powietrza i odpowietrznik.
- Możliwość współpracy ze wszystkimi rodzajami instalacji.
- 78 typów grzejników w 160 kolorach.
- Moc cieplna od 350 do 7650 W.

GP – zasilane z boku
GC – zasilane z podłogi,
wbudowany zawór termostatyczny

jedyny autoryzowany,
polecany przez Producenta
sklep firmowy w Szczecinie:

**71-205 Szczecin
ul. Dwernickiego 5, tel./fax 091/73 449**

Reklama w „GŁOSIE POMORZA” szansą na sukces!

Fabryka Maszyn „ZREMB” Zarząd Komisyjny w Lęborku ul. Abrahama 10

ogłasza przetarg pisemny na dzierżawę lub
sprzedaż n.w. nieruchomości mieszczących się
na działce 10/6 i 10/8 o pow. 7 567 m²:

1. Budynek administr. o pow. użytk. 123,3 m²
2. Budynek administr. o pow. użytk. 124,2 m²
3. Budynek administr. o pow. użytk. 101 m²
4. Budynek administr. o pow. użytk. 121,4 m²

Cena wywoławcza za czynsz dzierżawny 1 m² gruntu —
300 zł za 1 m-c + 22 % VAT, a za 1 m² dzierżawy budynku
— 15 tys. zł za 1 m-c + 22 % VAT.

oraz mieszczący się na działce 10/7 o pow. 6 610 m² —
wiata magazynowa (blaszak) o pow. użytk. 509,6 m².

Cena wywoławcza za czynsz dzierżawny 1 m² gruntu —
300 zł za 1 m-c + 22 % VAT, a za 1 m² dzierżawy wiaty —
10 tys. zł za 1 m-c + 22 % VAT.

Termin składania ofert upływa w 14 dniu od dnia ogłoszenia przetargu.

Przetarg rozpocznie się 15 dnia od ogłoszenia przetargu o
godz. 10 w siedzibie przedsiębiorstwa.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie
wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie
przedsiębiorstwa najpóźniej na 2 godz. przed rozpoczęciem
przetargu.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli oferent, któ-
rego oferta zostanie przyjęta, uchyli się o zawarcie umowy.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez poda-
nia przyczyn.

G-458

Zarząd Spółki Wodociągowej „Perspektywa” w Bydlinie 76-200 Słupsk 2

Zawiadania

o przystąpieniu do likwidacji spółki
Wzywa się wierzycieli do zgłoszenia
wierzycielności w terminie 2 miesięcy od dnia
ukazania się ogłoszenia pod adresem jak wyżej.

K-223

Zarząd Spółki Wodociągowej „Zdrój” w Pleszewku 76-245 Kusowo

zawiadania o przystąpieniu do likwidacji spółki.

Wzywa się wierzycieli do zgłoszenia
wierzycielności w terminie 2 miesięcy
od dnia ukazania się ogłoszenia
pod adresem jak wyżej.

K-224

00 61 100 1842

Delikatne paluszki



00 61 100 1843

Kochaj mnie!

Koszt połączenia 27.000 zł + VAT/1 min.



ARTYKUŁY KOSMETYCZNE

Baltona - poszukuje do współpracy
na zasadach konsygnacyjnych

**właścicieli sklepów i stoisk
w centrum miasta.**

Oferty prosimy składać w terminie 7 dni
od daty ukazania się ogłoszenia

Baltona

**BIURO HANDLOWE: tel. (091) 623-069
70-660 Szczecin, ul. Gdańska 40**

A-131

AUTO Stop

FSO POLONEZ



WSIADAJ BRACIE

DALEJ HOP!

NA RATY

już od

zł 1 451 000
miesięcznie

AICE

AICE KONSORCJUM

ul. Stawki 2, INTRACO 1 /31 piętro/, 00-193 Warszawa
tel.: 635-89-33, 635-19-02, 635-12-60, fax: 635-60-86



SALON INFORMACJI AUTO KONSORCJUM
76-200 Słupsk
ul. Zwycięstwa 11
(D.T. SŁOWINIEC)

oraz wszyscy dealerzy autoryzowani przez FSO

K-222 0